

L'Écho régional

PIOPOLIS: Village fondé par des zouaves pontificaux

(YB) Le village de Piopolis a été fondé en 1871 par une quinzaine de zouaves Canadiens-français qui à leur retour à Montréal après avoir servi le pape Pie XI, pour combattre l'armée du roi Victor-Emmanuel II, ont accepté de suivre le missionnaire Alphonse Séguin pour implanter une nouvelle colonie en bordure du Lac-Mégantic. Cette colonie, ils lui donneront le nom de Piopolis qui signifie "ville du pape".

Ces zouaves, dont nous reproduisons les noms un peu plus loin, quitteront Montréal, en avril 1871, à destination de leur nouvelle terre d'accueil qui leur aura été octroyés par la Société générale de Colonisation de Montréal, financée par l'Église Catholique.

Ils devront défricher cette forêt encore vierge située à une dizaine de milles des installations écossaises les plus proches.

Le chemin de fer les conduira jusqu'à Sher-

brooke où ils monteront à bord de diligences qui les conduiront jusqu'à Winslow pour ensuite franchir le reste du trajet à pieds à travers les bois, soit une distance d'une trentaine de milles.

Arrivés sur les lieux le 21 avril, nos zouaves trouveront sur place un modeste camp de bûcheron qui leur permettra de jeter les bases du village de Piopolis d'abord situé dans le secteur aujourd'hui baptisé "Vieux village".

QUI SONT CES ZOUAVES?

Les zouaves sont des soldats qui ont servi le pape Pie XI entre, 1868 et 1870, pour combattre l'invasion de l'empereur Victor Emmanuel II qui voulait faire de l'Italie une république indépendante comme l'avait fait quelques années plus tôt, en France, Napoléon III. Ce dernier avait réussi à unifier les différentes villes de la France, produisant ainsi une république autonome dont il est devenu le premier président.

Pour contrer l'offensive

de l'empereur Victor Emmanuel II en Italie, le pape Pie XI fera donc appel à "tous les jeunes gens de bonne volonté" en provenance de tous les pays catholiques à travers le monde.

Mgr Bourget de Montréal répondra à l'invitation du pape et un premier détachement de volontaires canadiens va prendre le chemin de Rome le 19 février 1868. Il comprenait 503 volontaires qui ont joint l'armée papale. On les appellera les zouaves pontificaux.

Ceux-ci formeront l'armée la plus hétéroclite jamais rassemblée: le régiment sera composé d'hommes provenant de quatorze pays qui, en plus de s'approprier au niveau de leurs langues, leurs cultures et leurs coutumes, doivent en toute hâte apprendre les rudiments de base de la guerre.

Leur formation sera davantage religieuse que militaire. Il est donc facile de comprendre que la lutte fut facile pour l'armée du roi

Emmanuel II. Fait à noter, aucun canadien n'a péri dans cette guerre qui prit fin en septembre 1870. Les zouaves canadiens purent également retourner à Montréal.

Peu de temps après leur

retour, quatorze d'entre eux acceptèrent, sur invitation de Mgr Bourget, de contribuer à fonder une nouvelle colonie aujourd'hui connue sous le nom de Piopolis.

L'histoire n'a conservé que le nom de dix puisque les quatre autres ne seraient demeurés sur la colonie que quelques jours.

Ce sont: Alexandre Lacroix, Emery Cloutier, J. Ulric Moreau, Joseph Damien Leclair, Isidore-Odilon-Arthur Champagne,

William Hamer, Odilon Martel, Charles Langlais, Amable-Elzéar Cloutier et Alfred Gaumont.

LE VILLAGE DÉMÉNAGE

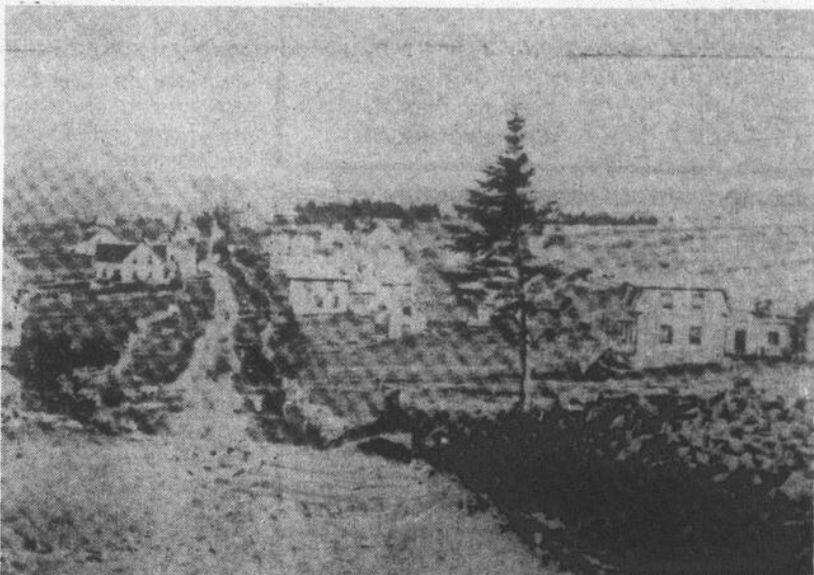
Rapidement, les nouveaux colons défricheront le terrain et érigeront leurs maisons. Une première chapelle sera construite en 1872 puis quelques années plus tard, une première église sera érigée pour être démolie une vingtaine d'années plus tard.

Le 11 octobre 1903, l'ab-

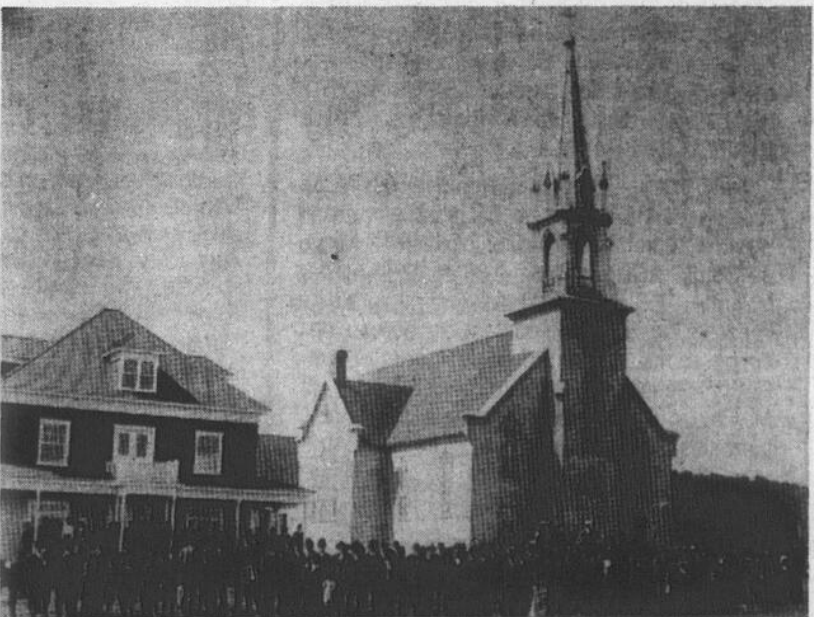
bé Joseph Edouard Raymond remplace l'abbé Joseph-Ulric Harton à la cure de Piopolis. À son arrivée, il constate que l'église menace de tomber en ruine et que les paroissiens sont unanimes pour en rebâtir une nouvelle. Mais, la question qui se pose est: où?

Cette question entraînera des divisions chez les paroissiens et ce sera finalement l'autorité diocésaine

(Suite à la p. B-2)



Le village de Piopolis en 1904. Aujourd'hui, le secteur est baptisé "Vieux Village".



Bénédiction de la nouvelle église et du presbytère en août 1909. L'église qui fait face au lac sera désormais plus accessible.

QUESTION D'ENVIRONNEMENT

AVEC O'KEEFE

Informez-vous tout en vous amusant !
Et participez au concours en composant le

1-976-1990

chaque jour, une nouvelle question !

du 16 mai au 24 août

AU TÉLÉPHONE

**UN GAGNANT PAR HEURE
24 HEURES PAR JOUR,
7 JOURS PAR SEMAINE !**

À gagner : 1 chandail en coton ouaté «Question d'environnement avec O'Keefe» à chaque heure. 168 gagnants par semaine.

du 26 mai au 24 août

1 gagnant sélectionné chaque jour se méritera 1 ensemble de plein air O'Keefe (valeur approx. 300 \$) et participera au jeu télévisé «Question d'environnement avec O'Keefe».

du 5 juin au 28 août

À LA TÉLÉVISION

**À GAGNER
CHAQUE MARDI À 22H52**
(en reprise le mercredi à 13h52)

1^{er} PRIX :
10 100 \$ COMPTANT

2^e PRIX :
UN VOYAGE DE PÊCHE
de 3 jours pour 2 personnes dans une pourvoirie québécoise (valeur approx. 1 500 \$)

ÉMISSION FERLAND-NADEAU

et toutes les stations affiliées du réseau

LES PROFITS RÉALISÉS PAR LES FRAIS D'APPEL SERONT VERSÉS À LA FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT

PRÈS DE **800** QUESTIONS-REPOUSES DIFFÉRENTES

75¢ LIGNE TOUCH-TONE REQUISE

Règlements complets sur demande auprès de la Brasserie Molson O'Keefe. Fin du concours: 24 août 1990. Aucun achat requis. 18 ans et plus.

L'environnement, ça nous tient à coeur.

Avis légaux - appels d'offres



Garderie Coco-Soleil inc.

AVIS AUX PARENTS

Veuillez prendre note qu'à compter de ce jour, la garderie ouvrira ses portes à 6:30 le matin pour fermer à 17:45 le soir. Il n'y aura aucun déjeuner de servi; cependant, l'enfant peut amener un petit déjeuner tel: fruit, muffin, sandwich, etc.

Suite à des insatisfactions de la part des parents lors de maladies contagieuses, il a été décidé d'accorder des congés de maladie en fonction des journées de fréquentation de l'enfant. Ex.: si l'enfant fréquente la garderie deux jours par semaine, il a droit à deux jours de congé de maladie lors d'épidémie.

À compter du mois d'août, la garderie ouvrira ses portes aux enfants d'âge scolaire. Si ce service vous intéresse, communiquez dès maintenant avec la garderie.

Suite à la démission de M. Jean Thérberge comme responsable de la garderie, Mme Jocelyne Fillion occupera le poste temporairement jusqu'à la nomination d'un(d'une) nouveau(elle) responsable. Mme Fillion sera disponible au bureau 4 jours par semaine.

Toutes ces modifications seront soumises en assemblée générale en septembre afin d'apporter une résolution de modification des règlements de régie interne.

Nous vous remercions de votre collaboration et de l'attention que vous porterez à cet avis.

Le Conseil administratif de la garderie Coco-Soleil inc.

Municipalité de CANTON DE STRATFORD

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Jean-Marie Picard de la susdite municipalité,

QUE: -

le lundi, 27 ième jour du mois d'août 1990 à 19:30 hrs, une séance spéciale du conseil de la Corporation municipale du canton de Stratford sera tenue.

Il y sera pris en considération la demande de dérogation mineure aux règlements d'urbanisme, déposée par la Caisse populaire St-Gabriel de Stratford en date du 30 juillet 1990 et concernant sa propriété sise au 133 Avenue Centrale nord à Stratford et étant le lot 45-1-1 du rang 2 sud-ouest dans le canton de Stratford.

Cette demande consiste à déroger à l'article 6 du règlement numéro 850 de la Municipalité du canton de Stratford et plus particulièrement à la marge de recul par rapport à la rue Couture (rue Du Moulin), qui serait de 19 pieds au lieu de 30 pieds. Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil, relativement à cette demande, lors de cette séance spéciale.

Donné à Stratford ce 1er (premier) jour du mois de août mil neuf cent quatre-vingt-dix.

Jean-Marie Picard
Secrétaire-Trésorier

Municipalité de MILAN

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée, QUE:

Le règlement numé 79-90, Plan d'urbanisme, est entré en vigueur le 22 juin 1990, le tout conformément aux dispositions de l'article 44 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Il est possible pour quiconque le désire de prendre connaissance de ce règlement en se rendant au bureau de la municipalité aux heures d'ouverture.

Donné à Milan ce trentième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-dix.

Suzanne Durivage
secrétaire-trésorière

Possibilité carrière

• Garantissons de 400\$ à 600\$ par semaine à tous ceux et celles possédant:

- Auto
- Sec V ou équivalent
- Bons antécédents
- 18 ans et plus

OFFRONS:

- clientèle établie, secteur Beauce Sud
- Avantages sociaux
- Cours de formation

INFORMATIONS

(418) 228-3658
demandez Yvan



Alarme Système Sécurité

SYSTÈME D'ALARME
- INSTALLATION - VÉRIFICATION -
- ESTIMATION GRATUITE -
ALAIN BRANCHAUD (819) 849-3829

Bien sûr, on entend dire que ce sont les autres. Nous, on est toujours là, les enfants y sont ou, encore, les voisins ont un oeil sur notre propriété et bien sûr

GRANIT

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DU GRANIT

Aux contribuables des M.R.C. du Granit et Beauce Sartigeau

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT RELATIF À L'AMÉNAGEMENT, RIVIÈRE EUGÉNIE

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté du Granit et Beauce Sartigeau a adopté, lors d'une assemblée tenue le lundi 30 juillet 1990, un règlement relatif à l'aménagement de la rivière Eugénie.

Il est possible pour quiconque le désire de prendre connaissance de ce règlement en se rendant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 9:00 et 12:00 heures et entre 13:30 et 17:00 heures du lundi au vendredi ou en vous rendant au bureau des corporations municipales de Lac Drolet, Gayhurst Partie Sud-Est et St-Hilaire-de Dorset aux heures normales d'ouvertures.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Lac-Mégantic ce deuxième jour d'août mil neuf cent quatre-vingt-dix.

Serge Bilodeau
secrétaire-trésorier

GRANIT

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DU GRANIT

Aux contribuables des M.R.C. du Granit et Beauce Sartigeau

AVIS PUBLIC RÈGLEMENT RELATIF À L'AMÉNAGEMENT, RIVIÈRE SAMSON ET BRANCHE # 1

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, que le bureau des délégués des M.R.C. du Granit et Beauce Sartigeau a adopté, lors d'une assemblée tenue le lundi 30 juillet 1990, un règlement relatif à l'aménagement de la rivière SAMSON ET BRANCHE # 1.

Il est possible pour quiconque le désire de prendre connaissance de ce règlement en se rendant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 9:00 et 12:00 heures et entre 13:30 et 17:00 heures du lundi au vendredi ou en vous rendant au bureau des corporations municipales de Audet, Saint-Robert-Bellarmin, Risborough et Partie de Marlow et Saint-Gédéon paroisse aux heures normales d'ouvertures.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Lac-Mégantic ce deuxième jour d'août mil neuf cent quatre-vingt-dix.

Serge Bilodeau
secrétaire-trésorier

Qui peut se faire voler?

on a un chien.

Pourtant les statistiques nous informent que 23% des vols se font malgré tous les arguments mentionnés ci-haut. Je crois que la question à se poser est: quels sont les critères importants pour devenir une cible pour les voleurs.

LORSQUE VOUS ÊTES ÉLOIGNÉS DES VOISINS

On peut penser aux gens qui demeurent en campagne: la possibilité pour les voleurs d'être vus est diminuée, ou bien les gens restant dans des immeubles de 20 logements et plus où les gens se croisent tous les jours et que l'un ne sait pas si l'autre est un visiteur ou un voisin. Comment remarquer un intrus dans ces cas là?

NE PAS POSSÉDER DE CHIEN

C'est évident que la présence d'un chien (encore faut-il qu'il soit de garde) devant la porte de votre résidence peut compliquer les choses pour le voleur lors d'une infraction, surtout si celui-ci est alerte et agressif. Mais encore dernièrement en Ontario, on a retrouvé un chien de garde derrière la maison cambriolée, transpercé d'une flèche de calibre de chasse.

D'autres critères seront notés dans une prochaine chronique. Ces conseils techniques en sécurité sont mis à votre disposition par A.S. Alarme enr.

Alain Branchaud

PIOPOLIS... (Suite de la p. B-1.)

qui devra trancher le dilemme. Celle-ci choisira le site actuel de l'église parce qu'il sera notamment plus accessible pour ceux qui utilisent la voie des eaux pour venir à la messe.

Cette décision entraînera une grande déception pour plusieurs résidents du village de Piopolis qui devront parcourir un assez long chemin pour aller à la messe.

Lorsqu'on décida de construire l'église au mois de juin 1908, un des pionniers-zouaves de Piopolis, Odilon Martel, sera à ce point déçu qu'il transportera sa maison sur une terre qu'il aura achetée à Lac-Mégantic pour y vivre jusqu'à sa mort.

Progressivement, au fil des ans, plusieurs paroissiens voulant se rapprocher du temple paroissial désertéront le site du village pour se construire dans les environs de l'église St-Zénon de Piopolis. C'est ainsi que le premier site du village de Piopolis sera progressivement déserté, d'où l'appellation "Vieux village" qui est demeurée pour ce secteur.

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame des Bois (Frontenac) sont convoqués à l'assemblée annuelle qui se tiendra le 29 août 1990, à 19 h 30 au Centre communautaire de Notre-Dame des Bois

pour

1. Prendre connaissance du rapport annuel;
2. Statuer sur la répartition des trop-perçus;
3. Élire les membres du Conseil d'administration, de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance;
4. Déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes;
5. Prendre toute autre décision réservée à l'Assemblée générale par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit;
6. Procéder à une période de questions orales adressées aux membres du Conseil d'administration;
7. Adopter un règlement autorisant l'émission de 1 464 parts permanentes de 10,00 \$ chacune pour un montant maximal de 14 640 \$. Les membres peuvent obtenir gratuitement une copie du projet de règlement en s'adressant à la caisse durant ses heures d'affaires.

Avis donné par le Conseil d'administration le 24 juillet 1990 par Claude Pelchat Secrétaire

Le tout sera suivi d'un tirage et d'un goûter.



L'histoire religieuse et sociale de Piopolis

Un 3e ouvrage pour l'Abbé Gilles Baril

Curé des paroisses St-Pierre de La Patrie, St-Jean Baptiste de Chartierville et St-Zénon de Piopolis, l'abbé Gilles Baril est un homme de défi, de communication facile et d'une audace à toute épreuve.

Passionné de l'histoire, ce jeune prêtre vien de compléter un troisième ouvrage portant sur l'histoire religieuse et sociale de Piopolis, ce magnifique village fondé par des zouaves pontificaux au tournant des années 1870.

Yves Bellefleur

L'album-souvenir, qui a été imprimé en 400 exemplaires, porte sur l'histoire religieuse et sociale de la paroisse St-Zénon de Piopolis. Le défi de cet homme de Dieu était de rédiger l'histoire des trois paroisses où il est curé et ceci sans négliger les nombreuses activités pastorales que commande le regroupement des sept paroisses où il est curé et ceci sans négliger les nombreuses activités pastorales que commande le regroupement des sept paroisses de la Zone St-Joseph, au sein de laquelle il travaille avec une équipe de deux autres prêtres et d'un diacre per-

manent.

Les sept paroisses de la zone St-Joseph sont: St-Augustin de Woburn, Notre-Dame-des-Bois, St-Paul de Scotstown, St-Léon de Val-Racine, St-Pierre de La-Patrie, St-Jean Baptiste de Chartierville et St-Zénon de Piopolis.

"Le cahier historique de Piopolis, disait l'abbé Baril, se veut témoin de l'évolution de l'Église chez nous. Notre village est le portrait de notre pays et de la manière dont on vit Jésus Christ depuis au delà de 100 ans."

"Tout au long de cet ouvrage, vous constaterez la foi vivante, profonde et le dynamisme de nos ancêtres", disait Gilles Baril.

L'album-souvenir de l'abbé Baril contient de nombreux récits historiques et photographies anciennes regroupés dans près de 200 pages.

Dans son récit, le curé de Piopolis trace un portrait du premier missionnaire M. Alphonse Séguin, qui accompagnera un groupe de zouaves canadiens qui forts de leur mission papale (voir article intitulé "Piopolis: village fondé par des zouaves pontificaux") et nantis d'une ferveur presque évangélique, viendront fonder une colonie qu'ils baptiseront Piopolis, "ville du pape".

Le principal travail de l'abbé Séguin consistera surtout à encourager ses ouailles contre d'éventuels découragements ou encore contre les Écossais déjà établis dans le canton de Marston qui voient d'un mauvais oeil l'arrivée de ces Canadiens-français.

L'abbé Baril consacre

également une bonne partie de son ouvrage à l'oeuvre des nombreux curés qui se sont succédés à la cure de la paroisse St-Zénon de Piopolis au cours des 100 dernières années.

On trace notamment le portrait du curé J.B. Cousineau (1874-1886) qui sera, pour Piopolis, un véritable colonisateur et un missionnaire infatigable qu'on pourrait à juste titre appeler "le curé Labelle de notre coin de pays".

En 1886, comme la mission de Ste-Agnès de Ditchfield (à Lac-Mégantic) devient plus populeuse, Mgr l'évêque décide d'en faire le chef-lieu régional et Piopolis perd alors son curé Cousineau qui se retrouvera à la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic où il résidera jusqu'à son décès en 1896.

L'ERMITE LEMIEUX

Un autre passage du récit historique de l'abbé Gilles Baril traite de l'ermite Hilaire

Lemieux, ce personnage fort controversé qui, avant même la venue des zouaves dans le secteur de Piopolis, était venu s'établir sur les bords du lac Mégantic pour y vivre en ermite, loin de la population, vivant de chasse et de pêche. Ses seuls intérêts, raconte Gilles Baril, semblaient pivoter autour de sa cabane et de sa barque. Quant à la vie sociale du temps, il s'en était complètement retranché.

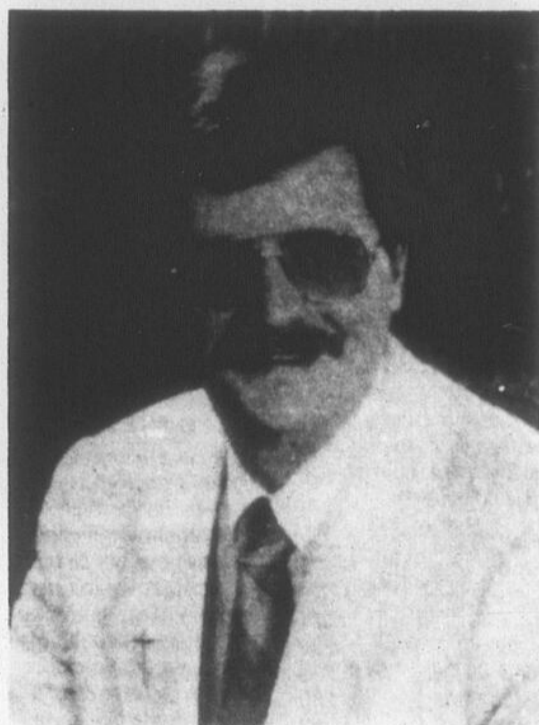
Quand il venait au village pour y vendre ses prises, il ne parlait qu'aux hommes et ne bavardait pas longtemps. Le curé Séguin est l'unique personne à entrer dans son univers privé car l'ermite est somme toute, très croyant et tient à vivre selon les exigences de l'Église. Il assiste à la messe quasiment tous les dimanches; d'ailleurs, il possède sa chaise droite et un petit agenouiller à l'arrière de l'église. L'ermite Lemieux est mort en 1919.

à l'âge de 84 ans. Son corps repose dans le cimetière paroissial, dans le lot du curé Robidas qui présida ses obsèques.

L'ANCÊTRE
EDMOND GRENIER

À Piopolis, les paroissiens portant le nom "Grenier" sont en nombre considérable et l'abbé Baril ne pouvait passer sous silence

cet aspect. Dans un court passage, il retrace les grandes lignes de l'ancêtre des Grenier à Piopolis, soit Edmond (et son épouse, Marie-Flore Beaulé) qui quitta son emploi de commis de magasin de son père, à Montréal, en 1874, pour se joindre aux zouaves pontificaux qui venaient de s'installer dans la forêt vierge de Piopolis.



Gilles Baril, curé des paroisses St-Pierre de La Patrie, St-Jean-Baptiste de Chartierville et St-Zénon de Piopolis.



En collaboration avec la Société d'Agriculture de Beauce

L'Exposition Agricole de Beauce inc. fête son 26e anniversaire. Encore cette année, elle vous offre la possibilité de jouer au CASINO du 8 au 12 août 1990.

BLACK JACK, ROULETTE ET ROUES DE FORTUNE
Le bâtiment de l'artisanat situé sur les terrains de l'Exposition sera aménagé en un véritable Casino les 8-9-10-11-12 août prochain.

En tout six tables de Black Jack, deux roulette et deux roues de fortune à l'argent seront en opération de 12:00 à 2:00 du matin. Ces jeux seront habilement exploités par des croupiers professionnels spécialement entraînés pour la circonstance.

Les Beaucerons pourront donc venir taquiner Dame Chance en toute sécurité puisque l'Exposition Agricole de Beauce inc. aura un permis émis légalement par la Régie des Loteries et Courses du Québec.

MERCREDI 8 AOUT

Admission: 3\$

10h00 ENTRÉE DES ANIMAUX (laitiers, boucherie, petits animaux).

15h00

12h00 Ouverture du CASINO à l'argent véritable.

20h30 Ouverture officielle.

JEUDI 9 AOUT

Admission: 3\$ - Enfants: 1\$

9h00 Entrée des jeunes éleveurs

10h00 Ouverture pour le public. Expertise des jeunes éleveurs. JOURNÉE DE LA FEMME - Parade de mode et démonstrations diverses, etc.

26e Exposition Agricole de Beauce inc. À SAINT-HONORÉ Du 8 au 12 août 1990

11h00 Jugement des génisses

à 12h00

12h00 CASINO à l'argent véritable

12h00 Entrée des chevaux de trait et d'équitation jusqu'à 17h00

19h30 Grand concours de "lipping" amateur, finale régionale

20h00 "HORSE-SHOW" professionnel.

VENDREDI 10 AOUT

Admission: 4\$ - Âge d'or: 3,50\$ - Enfants: 1\$

9h00 Grande journée de l'ÂGE D'OR du comté de Beauce et des environs, à prix réduit

10h00 Ouverture au public. Jugement AYRSHIRE. Jugement HEREFORD

11h30 Dîner pour l'Âge d'Or au restaurant de l'aréna

12h00 CASINO à l'argent véritable

13h00 Orchestre "LES AS DU FOLKLORE" pour l'Âge d'Or et tout le monde. Venez danser et vous amuser!

20h00 Jugement des chevaux d'équitation et de trait dans le Pavillon de Jugement

21h00 SOIRÉE HUMORISTIQUE avec JACQUES ST-JACQUES de 100-Limité, Roger Bernard et Denis Olivier.

SAMEDI 11 AOUT

Admission: 4\$ - Enfants: 1\$

9h00 Ouverture au public

10h00 Jugement HOLSTEIN

12h00 CASINO à l'argent véritable

13h00 Concours d'attelage de voitures de chevaux

13h30 Spectacle pour enfants dans l'aréna PIERRE LE MAGICIEEN

14h30 Démonstration ATTAQUE DE CHIENS DRESSÉS

15h30 Spectacle pour enfants dans l'aréna PICO LE CLOWN

16h00 SCULPTURE EN BALLONS pour enfants

20h30 BINGO MONSTRE. Le plus gros en Beauce (3 500 \$ en prix, 12 tours gratuits) dans le Pavillon de Jugement 3\$/carte ou 2 pour 5\$

21h00 Soirée Western-Country

DIMANCHE 12 AOUT

Admission: 4\$ - GRATUIT pour enfants de moins de 12 ans

10h00 MESSE dans l'aréna. Tout le monde est invité

11h00 SUPER BRUNCH FAMILIAL BEAUCERON

12h00 CASINO à l'argent véritable

12h30 Spectacle pour enfants dans l'aréna PIERRE LE MAGICIEEN

13h00 TIRE DE CHEVAUX PROVINCIALE Pour inf. Jean-Luc Grenier 685-3169

13h15 Démonstration ATTAQUE DE CHIENS DRESSÉS

14h30 Spectacle pour enfants dans l'aréna PICO LE CLOWN

15h00 SCULPTURE EN BALLONS pour enfants

15h30 Spectacle de danse et animation par

à 17h00 "LA RELEVÉ BEAUCERONNE" dans l'aréna



17h00 SOUPER de clôture: longe de porc fumé à l'érable, cuit sur charbon de bois - servi dans le Pavillon. Admission 7,50\$. Invitation à tous. Commandée par votre Caisse populaire Desjardins.

20h00 TIRAGE et PRIX DE PRESENCE

ACTIVITES SPECIALES

CARREFOUR AGRO-ALIMENTAIRE

Parrainé par le Syndicat UPA Haute-Beauce. Venez y déguster les produits agricoles beaucerons dans une quinzaine de kiosques, dans l'aréna.

MINI-ZOO

Venez visiter cette mini-ferme où plus de 15 espèces différentes seront présentes.

EXPOSITION DE PEINTURES AGRICOLES

Peintures par des artistes de la région, ces peintures traiteront de notre agriculture régionale.

MANÈGE EXTÉRIEUR POUR CHEVAUX

Un nouveau site est aménagé afin d'y présenter toutes les activités équestres.

De plus, une cinquantaine de kiosques seront montés à l'intérieur de l'aréna. Ces exposants vous y invitent en grand nombre.

Le cocktail pour les invités à l'ouverture officielle est une commande des 2 municipalités de St-Honoré.

Un buffet sera offert par le Regroupement des Coopératives, formé des coopératives de Lambton, Mégantic, St-Ephrem, St-Georges, St-Côme, St-Gédéon, UNICOOP à St-Joseph, Coopérative Fédérée du Québec, pour les exposants Holstein, Ayrshire et Hereford, le samedi 11 août 1990 à 19h30.

Le Comité de l'Exposition Agricole de Beauce inc. invite la population du comté de Beauce et des environs à venir visiter votre Exposition. Merci!

CLAUDE SIMARD, agent
ROCK VEILLEUX, représentant



INFORMATIONS
TOURISTIQUES



4055 visiteurs durant juillet

Le mois de juillet a su apaiser la conscience des hôteliers et de tous les intervenants touristiques en nous amenant du soleil et du temps chaud. Heureusement, car le mois de juin était très décevant. À quelques reprises, les établissements hôteliers affichaient "complets" et les plages publiques étaient bondées de monde! Encore une fois, notre région a su plaire à de nombreux touristes. Voici un aperçu des gens qui nous visitent et qui passent au bureau d'information touristique (statistiques pour juillet):

Montréal	657
Etrie	571
Montérégie	529
Local	521
Québec	350
Coeur du Qué.	338
Chaud.-App.	260
États-Unis	182
Lanaudière	140
Laval	117
Laurentides	86

Canada	81
Bas St-Laurent	80
Sag. Lac St-Jean	32
Outaouais	31
France	21
Abitibi	21
Gaspésie	16
Allemagne	8
Charlevoix	6
Duplessis	3
Angleterre	2
Manicouagan	2
Pérou	1

Ainsi donc, 43% des visiteurs proviennent des régions de Montréal, Montérégie et de l'Etrie.

J'aimerais profiter de l'occasion pour féliciter tous les gens de la région du Lac-Mégantic. Plusieurs touristes nous ont dit qu'ils ont aimé leur séjour dans la région et ont trouvé les gens très accueillants. C'est à vous tous que reviennent ces éloges. Merci de leur réserver ce chaleureux accueil.

Marie-Claude Maillet,
préposée à l'accueil.

Chronique SANTÉ

Coop du Levant
Aliments naturels
5335 Frontenac 583-1516

LES ALGUES

Les algues représentent la plus ancienne forme de végétation. Au cours de leur évolution, elles ont développé presque autant de variétés que les plantes terrestres. Depuis le début des temps et jusqu'à nos jours, elles ont fait partie de l'alimentation quotidienne: en effet, les peuples vivant près de la mer leur reconnaissent une valeur nutritive, ainsi que certains principes thérapeutiques.

De nos jours, les algues sont non seulement ramassées, mais aussi cultivées

en raison des nombreux éléments qu'on peut en extraire, principalement les phyco-colloïdes, ces substances mucilagineuses (agaragar, carraghénine et acide alginique) qui rendront ultérieurement de grands services à l'industrie alimentaire, pharmaceutique, cosmétique, textile, papetière et agricole.

Les algues utilisées dans notre alimentation proviennent du Japon, du nord-est des États-Unis, ainsi que des provinces maritimes. Plus près de nous, le golfe



Y a-t-il des avantages à constituer une société?

Les gens en affaires se posent souvent la question à savoir s'ils doivent ou non incorporer leur entreprise. Cette question doit être examinée tant du point fiscal que légal. En effet, ces gens sont intéressés à payer moins d'impôt et à se protéger des créanciers. Dans cet article, nous vous ferons part de six (6) points importants à envisager, à savoir:

- les coûts reliés à l'incorporation;
- protection de l'actionnaire contre les créanciers;
- les pertes subies par l'entreprise;
- l'impact du revenu de dividende versus le revenu d'entreprise;
- fractionnement du revenu d'entreprise;
- exemption du gain en capital lors de la disposition des actions.

L'incorporation d'une en-

treprise peut s'avérer relativement coûteuse. D'abord, les frais initiaux peuvent varier entre 1 000 \$ et 2 000 \$. Il y a aussi les coûts de production des rapports annuels, les honoraires annuels pour la préparation des états financiers et des déclarations d'impôts corporatives. Il ne faudrait pas oublier de plus la taxe sur le capital au niveau provincial.

Un autre aspect de la constitution d'une société est que l'actionnaire est présument assuré d'une protection légale contre les créanciers. Toutefois, cette protection peut s'avérer plus illusoire que réelle étant donné que les banques insistent presque toujours pour que le propriétaire fournisse des garanties personnelles. Néanmoins, la constitution est fortement suggérée si l'entreprise exerce des activités susceptibles de l'exposer à des poursuites intentées par des tiers.

Le troisième point dont nous aimerions vous faire part est au niveau de l'impact des pertes subies par

l'entreprise.

Ainsi, il arrive fréquemment qu'au cours des premières années d'opération qu'une entreprise subisse des pertes. À cet effet, il n'est pas avantageux de constituer cette entreprise puisque l'actionnaire ne pourra déduire les pertes dans le calcul de son revenu imposable personnel. À l'opposé, si le propriétaire n'a pas constitué en société son entreprise, ce dernier peut porter les pertes en diminution de son revenu d'autres provenances, soit sur les trois années d'imposition précédentes et prospectivement sur les sept années qui suivent l'année où la perte a été subie.

Cependant, lorsque l'entreprise générera des revenus, l'aspect est différent. En effet, si l'entreprise est non incorporée en société, le propriétaire se verra attribuer du revenu d'entreprise dans sa déclaration d'impôt personnelle tandis que si l'entreprise est constituée en société cela est différent. D'abord, une société incorporée peut verser des dividendes à son actionnaire. Pour ce dernier, un revenu de dividende est beaucoup moins coûteux fiscalement qu'un revenu d'entreprise par le biais du crédit d'impôt pour dividendes. Il est à noter que les revenus de divi-

St-Laurent constitue, selon un consultant de la F.A.O. (Food & Agriculture Organisation): "l'une des régions les plus riches en algues au monde". Le démarrage de l'exploitation algale au Québec prendra encore quelque temps, le temps peut-être d'introduire les algues dans notre alimentation ou, si c'est déjà fait, de permettre d'y ajouter d'autres "légumes marins" d'origine locale.

VALEUR ALIMENTAIRE:

De la même façon que les plantes terrestres nous transmettent l'énergie de la terre, les plantes marines concentrent pour nous les éléments de l'eau de mer. Si on compare les algues à d'autres groupes d'aliments, elles se classent au deuxième rang par leur teneur en calcium et en

phosphore, mais elles les dépassent tous par leur contenu en magnésium, fer, iode et sodium. En outre, elles constituent une réserve de vitamines A, B1, B2, B3, B6, B12, C, D1, D2, E, F, K et PP, d'acides aminés, de chlorophylle, de mucilages ainsi que de certaines substances antibiotiques naturelles.

Les propriétés des algues sont, de ce fait, multiples. Elles sont reminéralisantes et conviennent aux personnes malades, âgées ou en croissance: par leur action alcalinisante, elles purifient le sang et les tissus, ce qui en fait un aliment rajeunissant: par leurs nombreuses vitamines, elles favorisent les échanges métaboliques et enzymatiques. De plus, elles tonifient les glandes endocrines, la thyroïde en

particulier dont elles régularisent le fonctionnement. Elles sont indiquées dans les cas de troubles circulatoires, d'obésité, de goitre et de rhumatismes. C'est d'ailleurs à cause de ces nombreuses propriétés que certaines composantes des algues constituent la matière première de certains médicaments et cosmétiques.

Enfin, des recherches effectuées à l'université McGill ont révélé que les algues éliminent les éléments radio-actifs qui pourraient se trouver dans l'organisme.

UTILISATIONS:

Les algues ont une "fragrance" et un goût bien particulier: si on n'y est pas encore habitué, on peut se laisser approvoiser en douceur en consommant d'abord les algues les plus discrètes au goût, telles les arame, les nori et les kombu. Lorsque le palais sera devenu plus audacieux, on fera connaissance avec les dulse, hiziki et wakame.

La versatilité des algues en cuisine est aussi étendue... que l'océan. On les utilise dans les bouillons, soupes, salades, grains et légumineuses, etc. Elles accentuent le goût et la digestibilité de la plupart des mets auxquels elles sont ajoutées.

On peut les consommer cuites ou crues (aramé, hiziki, dulse) après les avoir fait tremper pour les ramollir.

dentes sont exclus aux fins du calcul du revenu gagné pour les contributions à un régime enregistré d'épargne-retraite. Par contre, ils viennent diminuer la perte nette cumulative sur

placement lors du calcul de l'exemption disponible pour gains en capital, ce qui est très avantageux, si l'actionnaire a des frais financiers relativement élevés.

ENCAN



Encan sur la ferme de Marcel Fréchette
Porte 3393 Route 265
St-Ferdinand D'Halifax P.Q.

Sortie St-Ferdinand à 1/4 de mille vers Plessisville
Vendredi le 10 août à 12 heures
SERA VENDU

Un très bon troupeau de 40 têtes d'animaux Holstein dont 23 vaches quelques-unes fraîches et les autres mettront bas à l'automne, 6 taures de 2 ans dues pour l'automne, 4 taures ouvertes de 1 1/2 ans, 6 taures de 6 à 8 mois, 1 taureau de 2 ans.

À noter que ces vaches seront vérifiées par le vétérinaire lors de la vente.

MACHINERIE:

Tracteur International no 574, année 1975, avec 2 sorties d'huile, très propre; Presse à foin New Holland no 273 avec lance balle; Rateau New Holland no 256; 2 wagons modèle Plessis 8'20 avec plate-forme et ridelle de fer; Faucheuse conditionneuse Hesston P.T.10; Fanneur Khun; Faucheuse Massey Ferguson 7 pieds att. 3 pts; Charrue Fiskar à 2 versoirs; Herse à disque Ford 32 roulettes semi portée; Semoir à phosphate attache 3 pts; Epandeur d'engrais Kilpery-185 minots; Herse à pacage 13 pieds; Arracheuse à patate; Convoyeur avec monte balle avec garde 120 pieds; Fan à foin; Génératrice 20,000 watts; Chaîne à tracteur à crampons; Sleigh double et simple; Harnais fin à chevaux; Borleau; Voiture à poney 2 roues; Selle à poney; 2 tondeuses à vache; 30 Bols à minéraux; 6,000 Balles de bon foin de l'année.

LAITERIE:

Lactoduc Universel 1 1/2 pouce en acier inoxydable; Bull Tank 300 gallons; 2 Balances à lait. Beaucoup d'autres articles, trop long à énumérer.

N.B.: Que la machinerie est en très bonne état. Condition comptant. Cantine sur les lieux.

Pour information:

Clermont Veilleux & Fils inc. ENCANTEURS
690, 14e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: (418) 459-3332.



OFFRE D'EMPLOI

Titre: Acheteur

Description:

Sous l'autorité du directeur de production, le titulaire de ce poste négocie les prix des matières premières et des fournitures; s'occupe des approvisionnements; fait les cotations des matières premières pour le prix de revient; assure le suivi des inventaires, des comptes payables, des cédules de production et des réceptions des marchandises (qualité, quantité et arrivages).

Pré-requis:

- Posséder une formation et une expérience pertinente dans le domaine des achats et approvisionnements;
- Avoir un très bon anglais;
- La discrétion, le sens de l'organisation, l'entregent et une belle présentation sont des qualités essentielles pour un tel poste.
- La connaissance de l'industrie du bois ouvré et de l'informatique serait un atout.

Si vous possédez ces qualifications et êtes intéressé à ce poste, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 août 1990, à l'adresse suivante:

Portes Lambton Inc.
a/s Josée Laprade
235, 2e avenue
C.P. 130
Lambton, Qué.
G0M 1H0



VIE À LA FERME

ENTREPRISE:
FERME DES GRANDS BOIS
ENDROIT:
STE-CÉCILE DE WHITTON
PROPRIÉTÉ DE:
GLEN WOOD et LISON ALLARD

NOMBRE de TÊTES: 80
SUPERFICIE de la FERME: 275 ha
PRODUCTEUR AGRICOLE DEPUIS: 1988



Le lac ou la poubelle?

Un lac est un berceau de vie et non une poubelle! Nous avons reçu des plaintes sur le comportement de certains pêcheurs. Des pêcheurs pollueurs? Impossible me dis-je! Hélas, le plaignant avait raison. Ce n'était pas du papier, ni du plastique, ni de l'huile, mais bien des poissons morts. Il faut croire qu'il y a quelques amateurs de pêche qui agissent par ignorance. Je ne peux croire qu'un amant de la nature puisse faire de telles choses s'il en connaissait les conséquences.

Lorsque l'on pêche dans nos eaux, il arrive souvent que l'on prenne à l'hameçon des poissons tels que carpe, corégone et Perchaude. Poissons peu ou

pas appréciés par certains pêcheurs. Or, souvent, les pêcheurs s'amusent à prendre ces poissons pour les remettre à l'eau après un séjour de quelques heures dans l'embarcation. Amis pêcheurs, sachez que ce comportement pollue énormément, en plus de polluer les plages, plusieurs poissons en putréfaction vont sombrer avant d'atteindre un rivage. Ceci n'est guère mieux que du purin. Je sais, comme vous, j'ai longtemps pensé que les oiseaux les mangeraient, ils le font, mais ceci représente qu'une infime partie de ce qui peut être jeté à l'eau dans une saison de pêche. Il nous est facile d'imaginer ce qui est arrivé, un riverain voulant se rafraîchir un beau jour de juillet, alors que le mercure indiquait 32 degrés, s'est heurté à un refroidissement peu enviable, une douzaine de poissons s'étaient échoués sur

sa plage. Je n'entrerai pas dans les détails de cette vision et de cette odeur. Le même scénario aurait pourtant pu se produire sur une plage publique ou chez vous.

Je ne veux pas trancher le dilemme des poissons nuisibles ou pas mais, si vous jugez qu'un poisson est nuisible, que vous le tuez et vous le remettez à l'eau, il deviendra alors plus nuisible que s'il était vivant. Si vraiment, vous tenez à le soustraire de son élément et ne désirez pas le consommer, déparaissez-

vous en ou bien en l'enterant ou, simplement, en le jetant à la poubelle.

J'imagine que chaque pêcheur possède déjà sa propre poubelle à bord et que vous l'utilisez pour jeter: mégots de cigarettes, résidus de nourriture, em-

ballage des mouches ou autres artifices, contenants, plastiques, etc... Le lac n'est pas une poubelle, n'oubliez pas de vider cette dernière là où il faut. À titre d'exemple, saviez-vous qu'un seul mégot de cigarette pollue 15 gallons d'eau? Saviez-

vous que, si ce même mégot est avalé par une truite, cette dernière peut en mourir?

les baigneurs et, sauvegardons nos lacs, ils en valent la peine!

Un peu de civisme pour

Marcel Morin

CLINIQUE ESTHÉTIQUE de L'AUTO

REMPLOIAGE TOIT OUVRANT • VITRE D'AUTO • Standard • CONVERSION DE VAN

4256 RUE LAVAL • LAC-MÉGANTIC QC • G6B 1B5
Louis Hébert & Louise Turcotte, propriétaires
Bur.: (819) 583-5853 — Rés.: (819) 583-5538

GIL ROY ELECTRICIEN INC.

RESIDENTIEL • COMMERCIAL

276 Rg St-Joseph - R.R. 1
Nantes, Qc
G0Y 1G0
Tél.: (819) 583-2199

LA MÉDITATION TRANSCENDANTALE

de Maharishi Mahesh Yogi



La Méditation Transcendantale m'a apporté une certaine sérénité, une vision plus nette des choses et aussi plus d'énergie."

Janine Sutto, comédienne

Comment la MT peut-elle vous aider?

- Bienfaits reconnus scientifiquement
- Diminution du stress
 - Accroissement de la capacité d'apprendre
 - Diminution de l'insomnie
 - Amélioration des relations humaines
 - Ralentissement du processus de vieillissement
 - Amélioration de la mémoire
 - Accroissement de l'énergie
 - Augmentation du bonheur
 - Amélioration de la santé
 - Stabilisation de la tension artérielle

Plus de 300 recherches scientifiques menées au cours des 17 dernières années dans 160 universités et instituts de recherche indépendants de 27 pays ont démontré que la MT enrichit tous les aspects de la vie: l'esprit, le corps, le comportement et l'environnement. Ces études ont été publiées dans d'importantes revues scientifiques telles que *Science*, *American Journal of Physiology*, *Scientific American*, *Lancet*, *Journal of Counseling Psychology*, *International Journal of Neuroscience*, *Journal of the Canadian Medical Association*, *British Journal of Educational Psychology*. Les résultats de la MT peuvent varier d'une personne à l'autre. Cependant, la recherche montre clairement que les adeptes de la MT ont, en moyenne, l'âge biologique d'une personne de 5 à 15 ans plus jeune. Chez eux, les risques de maladie et de troubles cardiaques sont réduits. Les études indiquent aussi qu'ils ont des relations interpersonnelles plus chaleureuses et moins d'anxiété, une plus grande estime de soi et une plus grande confiance en eux. Leur capacité de résoudre les problèmes et leur créativité augmentent également. Bref, la qualité de leur vie s'améliore nettement.



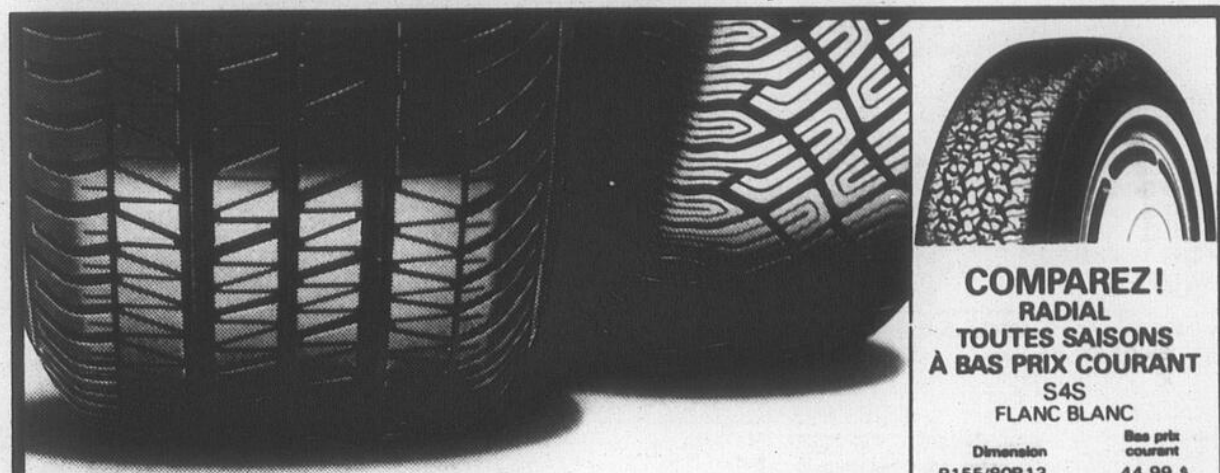
MAHARISHI MAHESH YOGI

CONFÉRENCE D'INFORMATION GRATUITE

Mercredi 22 août, 19h30
MOTEL PAOLO
3423, Laval, Lac-Mégantic
BIENVENUE À TOUS!

PRÉSENTATION SPÉCIALE À LA TÉLÉ SUR LA MÉDITATION TRANSCENDANTALE

Vendredi, 17 août, Télé-7 à 16h30
Vendredi, 17 août, CKSH-9 à 18h30
Samedi, 18 août, Télé-7 à 13h00
Samedi, 18 août, CKSH-9 à 17h30
Dimanche, 19 août, Télé-7 à 23h30
Dimanche, 19 août, CKSH-9 à 22h39
Dimanche, 19 août, CFKS-30 à 11h00 (Quatre-Saisons)



Économisez 25% à l'achat des Eagle GA et Vector Goodyear

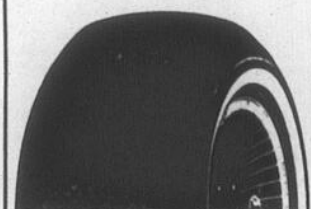
Le solde prend fin le 11 août.

Téléphonez-nous pour les prix des dimensions non représentées.

RADIAL DE LUXE POUR GRAND ROUTIÈRES EAGLE GA FLANCS NOIRS (RAPPORT DE VITESSE HR/VR)			RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX VECTOR FLANC BLANC		
Dimension		Prix de solde chacun	Dimension		Prix de solde chacun
P205/70R14	H	124,49 \$	P155/80R13		74,99 \$
P215/70R15	H	146,24	P165/80R13		87,74
P205/65R15	V	143,99	P175/80R13		93,74
P195/60R15	V	133,49	P185/75R14		101,24
P205/60R15	H	122,99	P195/75R14		103,49
LETTRES NOIRS DENTÉES			P205/75R14		109,49
Dimension		Prix de solde chacun	P205/75R15		116,99
P195/70R14		110,99 \$	P215/75R15		121,49
P215/60R14		119,99	P225/75R15		128,24
P215/65R15		126,74	P235/75R15		134,24
P215/60R16		127,49	P175/70R13		100,49
P235/55R16		149,24	P185/70R13		103,49
			P185/70R14		113,99
			P205/70R14		119,99

COMPAREZ! RADIAL TOUTES SAISONS À BAS PRIX COURANT S4S FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	44,99 \$
P185/75R14	58,99
P195/75R14	59,99
P205/75R14	68,99
P205/75R15	68,99
P215/75R15	72,99
P225/75R15	81,99



RADIAL TOUTES SAISON ARRIVA À RABAIS FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	57,99 \$
P165/80R13	66,99
P175/80R13	73,99
P185/75R14	78,99
P195/75R14	80,99
P205/75R14	85,99
P205/75R15	91,99
P215/75R15	94,99
P225/75R15	98,99
P235/75R15	103,99

GOODYEAR

COMPTEZ SUR NOUS

TOUS NOS SERVICES SONT AUSSI DISPONIBLES À L'HEURE DU DÎNER



CARTE CAPITALE ACCEPTÉE

Centr Pneus

6232 SALABERRY
LAC-MÉGANTIC

583-1614

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE VENDREDI, 15 HEURES

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

Tarifs

• Annonce payée à l'avance au comptoir ou carte VISA: **4,50\$** 15 mots (5¢ mot add.)
 • Annonce encadrées:
 1 col. X 1" = 6,02 \$ - 1 col. X 1 1/2" = 9,03 \$ - 1 col. X 2" = 12,04 \$
 FRAIS DE FACTURATION: 0.50\$ par facture ou par mois.



MAISONS A VENDRE

LAMBTON RUE DU COUVENT. MAISON A VENDRE. 3 ch à coucher, 2 salles de bain, renouée au complet intérieur et extérieur, fenêtre neuves, plomberie, chauffage, électricité en neuf. SUR TERRAIN BOISE 97 façade X 197 prof AVEC 90 ÉRABLES ET CABANE A SUCRE REMISE DOUBLE aussi comprend GRAND GARAGE isolé, 2 étages sur slabs de ciment, cour asphaltée etc. Prix 55 000\$ négociable. Composez (418) 483-5458 (jt 9 JNO)

MAISON 2 LOGEMENTS de 4 1/2 pièces au 4706 Laurier. Tél. 583-4720 (Mai 14 JNO)

MAISON DE CAMPAGNE à vendre 4 ch à c. renouée terrain 300' x 300' à St-Ludger Rang 9. Composez 548-5109 (jt 23-30 at 6)

MAISON à vendre, 3 ch à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini au complet, atelier, garde-robe de rangement, foyer, bar, garage chauffé et sous-sol, remise, piscine, terrain bien aménagé. Très beau site. Prix pour vendre. Acheteurs sérieux seulement. Composez 583-3961 (jt 2 JNO)

À VENDRE - INTÉRESSANT! BUNGALOW neuf 24' X 42' avec abri d'auto, 3 chambres, salle à manger terrain 175' X 200', fosse septique, endroit tranquille, taxes minimales, situé dans le 10^e rang. Intéressés seulement. Composez 583-1630 (le jour), 583-4038 (le soir). (JNOP)

STORNOWAY - MAISON briquée, âgée de 2 ans, 16 1/2 pièces, toit cathédrale, puit artésien, 38 x 40 à l'avant, 30 x 54 à l'arrière, sur terrain 140 x 200. Composez (418) 486-7519 le soir ou (418) 486-7441 le jour (jt 23-30 at 6 P)

PIOPOLIS - MAISON MEUBLÉE A VENDRE OU A LOUER. 3 ch à c, 2 salles de bain, foyer, grand terrain sur le bord du lac Mégantic. Composez (514) 845-5720 (jt 23-30 at 6-13 P)

2 MAISONS À REVENUS (4 logements chacun), très bien situées, bons revenus; tous loués. Acheteurs sérieux seulement. Composez 583-4310 (2125) (Fév. 6 JNO)

MAISON de 2 logements de 4 1/2 pièces, tous rénovés à neuf, extérieur en Stucco blanc, chassis à battant, portes d'acier, armoires en frêne, planchers d'érables, cour asphaltée, garage neuf de 12' X 20'. Au 3963 Ville-neuve, Lac-Mégantic. Près du Parc Industriel. Appeler pour rendez-vous au 583-3237 (jt 30 at 6-13-20)

À VOIR! MAISON AU CACHET un peu spécial, fraîchement rénovée, avec respect du style; 3 puits de lumière, balcon du 2^e, planchers de bois franc, VUE SUPERBE sur le lac et la ville; terrain 80 x 100 paysagé, garage. À proximité d'un dépanneur, coin Agnès-Jeanne-Mance. Pierre Lavallée, tél.: 583-2633 ou 583-4405. (Mai 28 JNO)

MAISONS A VENDRE

PIOPOLIS - BELLE PROPRIÉTÉ, à 400 pieds du lac Mégantic, comprend 1 maison genre chalet suisse, sous-sol fini, mezzanine, patio extérieur + 1 chalet louable l'été, droit de passage au lac, remise, garage 16 x 20. Composez (819) 583-1998 ou (418) 485-6842 (jt 16-22-29-30 at 6 P)

PROFITEZ-EN AVANT LA T.P.S. BUNGALOW à vendre 28X40', à Frontenac, sous-sol fini. Possibilité de logement. Avec plancher de bois franc, entrée privée, terrain paysagé de 120X100', arbres décoratifs, endroit tranquille. Directement du propriétaire. PRIX RÉDUIT. Tél.: 583-1768 ou 583-5693 FAUT VOIR! (jt 30 at 6-13-20)

MAISON dans le village de Audet. Tél.: 1-514-722-2542 après 18h00. Demandez Francine. (jt 30 at 6-13-20)

MAISON à vendre située rang 9 à Ste-Cécile, 26 1/2 X 26 1/2 pi., 2 étages, 4 chambres à coucher, chauffage électrique. Garage et remise. Tél.: 583-4634 (jt 30 at 6-13-20 P)

MAISON avec 3 chambres à coucher 26 X 44. Armoire en chêne Grand Terrain Int 583-1813 (jt 20 at 6-13 P)

BUNGALOW A VENDRE. 30X35 au 3814 Vanier, abri d'auto, 8 1/2 pces, chauffage bois et électrique, terrain paysagé de 7293 pi.ca. avec remise. Aussi MAISON A FRONTENAC, 2 étages, garage, 3 ch à coucher possibilité de 4, chauffage électrique + bois; lacs artificiels, superficie terrain 7394 mètres carrés. Intéressés seulement. 583-2644 le soir. (jt 30 at 6-13-20 P)

MAISON 2 ÉTAGES, à vendre située au 3332 Renaud 5 1/2 pces Chauffage électrique, grand terrain paysagé, piscine. Composez 583-3988 (jt 30 at 6-13-20 P)

PIOPOLIS au 116 du Vieux Moulin, site exceptionnel, 3 acres flanc de montagne, vue sur le lac, près des commodités, bungalow construit en briques 32X28, 3 chambres à coucher, chauffage central, tout meublé pour 568 000 (neg.) par proprio COMPOSEZ (819) 569-5767 (jt 30 at 6-13-20 P)

MAISON mobile Bélair 1990, neuve 16' x 56', 2 ch. Maison mobile BELLEVUE 1976, 14' x 56', 2 ch. Maison mobile Belmont 1976, 14' x 64', 2 ch. Inf.: Tél.: 418-228-7007. (at 6-13-20-27)

À Ste-Marguerite de Lingwick, MAISON restaurée intérieur et extérieur depuis 6 ans, 5 pces. Plus sous-sol isolé, chauffage bois et électricité. Terrain environ 125' x 120', entrée d'asphalte et remise. Tél.: 819-877-2763. (at 6-13)

MAISONS A VENDRE

Très bonne maison de campagne, à vendre, à St-Praxède, rang 9, avec emplacement, à visiter. Cause départ. Inf.: (418) 449-2033 ou (418) 449-3741. (at 6 P)

BUNGALOW À MILAN, route 214, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, planchers bois franc. Rénové au complet depuis 2 ans. 2 remises, terrain paysagé. Tél.: (819) 657-4620. (at 6 P)

MAISON dans MILAN, 2 ch. à coucher, solarium, grand terrain, en bonne condition, 35,000 \$ négociable. Tél.: 657-4367. (at 6 J.N.O.)

JOLI BUNGALOW à vendre avec tout le contenu (rideaux, tentures, toiles, tapis, prêlarts, lustres, etc.) Prêx très avantageux. S'adresser à l'Écho de Frontenac 583-1630. (at 6 J.N.O.)

MAISON de campagne, terrain 130' x 414' avec remise et garage. Tél.: 549-2212. (at 6-13-20 P.)

MAISON 26' x 38', 4 1/2 pces, à 3 milles de la ville. Taxe minime à la campagne, terrain 200' x 300' paysagé. Tél.: 583-1630. (at 6)

2 MAISONS à louer à Stratford. Inf.: tél.: (418) 443-2931. (at 6-13 P)

MAISON À LOUER MAISON à louer à ST-LUDGER, meublée ou non-meublée, 3 ch. à coucher, au centre du village. Libre à compter du 1^{er} septembre. Prix à discuter M. Lacroix 548-5861. (at 6 J.N.O.)

MAISON A VENDRE OU A LOUER

Le choix de rester dans un endroit restreint ou de venir vous installer à la campagne, admirer la nature et avoir la paix.

À LOUER OU À VENDRE, 250\$ par mois, MAISON DE CAMPAGNE entièrement rénovée, 1 acre de très beau terrain; chauffage élect. et bois, située à 1 1/2 mille de St-Ludger. Tél.: (819) 548-5366, après 5 hres sur semaine ou 8 hres, fin de semaine. (jt 16 JNO)

Maison à vendre, directement du propriétaire, en bonne condition, située au 1124 Ste-Cécile, 4 acres de terrain. Prix dans les 30,000\$ Inf.: Tél.: 549-2458 (at 6P)

VACANCES
Du 1^{er} au 21 août
5335, Frontenac, Lac-Mégantic
PROSPER BOUCHARD

MAISON A VENDRE OU A LOUER

WOBURN: MAISON À VENDRE ou à LOUER. Maison 30' x 30', 2 étages 5 ch. à coucher. Terrain 175' x 250', vue sur le Mont Gosford, Tranquillité. Inf.: (819) 563-8772 le jour (819) 566-8735 après 18h00. (at 6-13 P)

PIOPOLIS, maison à vendre ou à louer, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, foyer, grand terrain sur le bord du Lac-Mégantic. Tél.: 514-845-5720. (at 6-13-20-27)

MAISON à vendre ou à louer, refait à neuf, à très bas prix, endroit tranquille. Tél.: 583-5160 ou 583-5507 demandez Robert. (at 6-13 P)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT DE 1 1/2 semi-meublé. Composez 583-1660. Eden sur le Lac Inc, Chambres et pension, tél. 583-5921. (279) (sept 12 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, 200\$ p/m aussi LOGEMENT de 4 1/2 pces, 230\$ p/m. S'adresser au 3709 Lavolette, tél.: 583-0615. (jt 2 JNO)

LOGEMENTS de 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, situés rue Dollard. Composez 583-3017 après 17h00. (ms 20 JNO)

PETIT 4 1/2 pces, semi-meublé rue Papineau; sur 2 étages avec accès au sous-sol, bain tombeau (pas de douche), idéal pour personne seule; libre le 1^{er} juillet. Composez 583-0206. (jn 11 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, situé au 4848 Laurier, 2^e étage, prix 285\$ p.m. Libre le 1^{er} juillet. Composez 583-0302 jour, 583-0254 soir. (jn 11 JNO)

LOGEMENT 1 1/2 pièce, rue Frontenac, en haut du Magasin Shier, chauffe éclairé. Libre immédiatement. Tél. 583-2404. (Jun 18 JNO)

APPARTEMENTS DUBÉ LOGEMENTS de 2 1/2 pces, 185\$ p.m., stationnement disponible, câble TV inclus, situé au 3662 Choquette. CONTACTEZ JACQUES DUBÉ, jour 583-0410, soir 583-0218. (jt 16 JNO)

Maison à vendre, directement du propriétaire, en bonne condition, située au 1124 Ste-Cécile, 4 acres de terrain. Prix dans les 30,000\$ Inf.: Tél.: 549-2458 (at 6P)

LOGEMENTS A LOUER

TRÈS GRAND 1 1/2 pce, tout compris, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, grand stationnement, service de buanderie sur place. Composez 583-1160 ou 583-5842. (jn 25 JNO)

CHALET à louer, habitable à l'année, situé à 1 mille de la ville, idéal pour 1 ou 2 personnes aimant la campagne. Libre immédiatement. Composez 583-0166. (jt 23-30 at 6 P)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, meublé, avec stationnement. Composez 583-0600. (mai 7 JNO)

LOGEMENT de 2 1/2 pces, meublé, au centre-ville, libre immédiatement; 175\$ p.m. Composez 583-1026. (jt 9 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, avec stationnement; situé au 4436 rue cartier. Composez 583-1199. (jt 9 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, rue Frontenac, avec balcon, vue sur le lac. 210\$ p.m. Composez 583-1688 le jour, 583-0138 soir. (jt 16 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pces, meublé, moderne, lav.-séch. comprises, grand stationnement; remise, endroit tranquille; idéal pour couple. Composez 583-4252. (jt 16 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pces meublé à louer. S'adresser chez DENIS BOULET MEUBLES 583-1470. (1631) (Jan 3 JNO)

ÉTUDIANTES AU CEGEP DE ST-GEORGES. Vous serez étudiantes au CEGEP de St-Georges en août prochain. Vous cherchez UNE RÉSIDENCE, près du CEGEP; avec chambre individuelle et cuisine commune. N'hésitez pas, composez (418) 228-4999 ou Léonard Paradis, le soir (418) 228-4290. (jt 23-30 at 6 P)

LOGEMENT de 4 1/2 pces, libre le 1^{er} septembre aussi LOGEMENT de 1 1/2 pièce, libre le 1^{er} août; situés rue Boutin. Composez 583-3276. (jt 23 JNO)

LOGEMENT 3 1/2, meublé, à sous-louer. Tél.: 583-3839 jour, 583-1532 après 5h00. (jt 30 at 6 P)

LOGEMENT À LOUER au 3260 Agnès, 4 1/2, très propre, semi-meublé. 225\$/mois. Droit à la cour et au stationnement. Tél.: 547-3477 ou 544-9120. (jt 30 J.N.O.)

LOGEMENT 2 1/2 meublé, laveuse-sécheuse, stationnement, connection, pour auto l'hiver. Libre le 1^{er} septembre. Tél.: 583-1717 ou 583-1807. (at 6 J.N.O.)

LOGEMENT 3 1/2 non-meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé au 3706 Montcalm, libre immédiatement. Tél.: 583-3009. (at 6)

LOGEMENTS 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, situés près de l'église Ste-Agnès. Composez 583-0685 le jour ou 583-4699 le soir. (at 6 J.N.O.)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT 1 1/2 meublé, au 4916 Dollard avec stationnement. 160.00\$ par mois. Tél.: 583-3611, libre le 1^{er} septembre. (at 6 J.N.O.)

LOGEMENT 3 1/2, au 5023 Laurier, libre immédiatement. Tél.: 583-3767. (at 6-13-20-27)

LOGEMENT 4 1/2, situé rue Salaberry, bien située, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. Inf.: Tél.: 583-2772 ou 583-3097. (at 6 J.N.O.)

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

LOCAL À LOUER, soit pour salon de coiffure (déjà existant), bureau ou autre commerce; situé au 3638 Maisonneuve. Libre le 1^{er} juillet. Composez 583-2121. (Av 23 JNO)

ESPACE À LOUER - ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE (Ex: voiture, roulotte, camion, bateau, matériel divers); accessible en tout temps, situé au 1623 Rte 161, direction Woburn, à 2 milles de Lac-Mégantic. Superficie de + 4000 pi.ca. au 1^e niveau, 8 pi. de haut; superficie de + 4000 pi.ca. au 2^e niveau, 20 pi. de haut; portes larges et hautes. Pour inf. ROGER CARRIER (418) 228-8790 après 17h00 ou PIERRE CARRIER (819) 583-0451 après 18h00. (jt 9 au oct 1)

CHAMBRES ET PENSION

NOUVEAU PENSION STE-AGNÈS. On a aménagé un nouveau bloc. Nouveau dans la région de Lac-Mégantic; 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, repas inclus, ménage et lavage, surveillance 24 heures. POUR PERSONNES AUTOMNE DU 3^e ÂGE. 583-2144 ou 583-3583. (950) (Fév. 6 JNO)

À LOUER: CHAMBRES OU APPARTEMENTS NEUFS, incluant repas, entretien; près des services: 530\$ tout compris. POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES FOYER GODBOUT. 583-5803. (jt 23-30 at 6-13 P)

FOYER BECIGNEUL, CHAMBRE double disponible immédiatement, pour personnes autonomes. Composez 583-0449. (at 6-13-20-27 P)

Chambre à louer au 3729 Laval Nord, près de Polyvalente, pour étudiants(es) et toutes autres personnes, cuisine commune. Tél.: 583-2504. (at 6-13)

CHAMBRE à louer au 875 Desormeaux, apt 301 (Près de Gall Est), Sherbrooke J1G 1Y8, câble pour T.V. gratuit. À 2 minutes d'un poste d'autobus, seulement 25.00\$ par semaine. Personne intéressés: 583-1630. (at 6-13)

CHALET

CHALET À LOUER, bord du lac Mégantic, 2 1/2 chauffé, tout équipé, situé au 3349 Baie des Sables; au mois, à la semaine ou fin de semaine. Composez 583-3681 ou 583-3585. (jt 23 JNO)

CHALET

CHALET À LOUER, situé bord du lac Mégantic, Piopolis. Libre pour août. Composez 583-3201 ou 583-3166. (jn 11 JNO)

CHALET À LOUER, situé sur le Chemin de Woburn, près du Club de Golf; très belle plage. S'adresser au 583-3150 après 17h00. (Mai 21 JNO)

CHALET À LOUER OU À VENDRE, situé Chemin Baie des Sables, Lac-Mégantic, à louer pur le mois d'août. Composez (819) 567-2113 ou (819) 562-0327. (jt 9 JNO)

CHALET À LOUER, au 3473 Baie des Sables, Lac-Mégantic, bord de l'eau, plage privée, eau-chaude, tout fourni; libre du 11 août à la fin de septembre. Composez: 583-2831 ou 583-0254. (jt 30 at 6 P)

CHALET avec grand terrain, 215' x 70', grand jardin. Au 3498 chemin Baie des Sables. Tél.: 583-4199. (at 6-13-20)

TERRAINS A VENDRE

CABANE À SUCRE À VENDRE, à Ste-Aurèle, Maine. Composez (819) 548-5491. (jt 23-30 at 6)

TERRAINS À VENDRE, sur le bord du lac Aylmer, près de St-Gérard; cadastrés, boisés, 40 000 pi.ca. et plus. Composez (819) 877-2114. (jn 4 au at 6 P)

TERRAIN de 20 acres de prairie refaite à neuf il y a 2 ans, situé 10^e Rang de Ste-Cécile, à 10 km de l'entrée du rang (rue Laval N). Composez 583-4948. (jn 11 au 27 at)

PLUSIEURS TERRAINS à vendre, environ 50 000 pi.ca., situés Rang 5, Woburn, près du Mont Gosford; idéal pour construire maison de campagne. Composez (819) 544-4371 (jt 9 JNO)

BORD DU LAC MÉGANTIC, Baie Victoria: GRAND TERRAIN 330' X 650' avec plage, champs d'épuration et permis de construction (solage déjà fait). Prix 75 000\$. Composez 583-3829. (jt 16-23-30 at 6)

TERRAIN à Marsboro, de 200 acres, possibilité de divisé en lots de différentes grandeurs. Inf: Fernand Pépin Tél: 1-802-744-2765 VERMONT, ou 583-2168 Lac-Mégantic. (jt 30 at 6-13-20-27 P)

TERRAIN À VENDRE dans Vieux Village de Piopolis, 4 acres 400' x 500'; peut être financé. Prix: 8000\$. Composez 583-5082 ou (514) 326-2369. (at 6-13)

COMMERCES A VENDRE

ATELIER de menuiserie, 2,400 pi carré, comprenant chambre à peinture de 400 pi. carré, avec un système AIR LESS, un système Ordinaire, 1 compresseur, outils à air, 18,000\$ ou plus offrant. VENTE RAPIDE. Inf.: tél.: 418-486-2607. (at 6-13)

PETITES ANNONCES

COMMERCES A VENDRE

BÂTISSE 40x60x17 hauteur plus tout l'outillage. terrain 160 façade x 185 prof. sur gravier; aussi 2 SYSTÈMES DE PONT ROULANT. Bien situé sur la Route 108 St-Evariste. Bonnes conditions de vente. Composez (418) 459-6668.

(Mai 14 JNO)

BEAUCE - FOYER POUR PERSONNE ÂGÉES AUTONOMES à vendre. Bonne rentabilité. Composez (514) 742-9780.

(jt 16 JNO)

OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE UNE PERSONNE FIABLE pour s'occuper d'UNE ENFANT de 10 mois. Devra faire quelques travaux ménagers. Bon salaire. Composez (418) 483-5440. Courcelles. (Jt 9 16-23-30 at 6-13-20-27)

CONFECTION NORMAND INC ST-ROMAIN

OPÉRATRICES DEMANDÉES avec ou sans expérience pour travail sur "plain" et "overlock". Salaire: selon les normes du Comité Paritaire du vêtement pour dames (\$8.61) plus bonus à la production. 3 semaines de vacances - été - plus 2 semaines, pour période des fêtes. Inf: (418) 486-7457. **YVON ROY**

(1989) (at 15 JNO)

RECHERCHE PERSONNE SEULE qui aimerait s'occuper un peu, pour petits travaux dans une maison de chambres. devra habiter sur place. Composez 583-2504 demandez Ginette.

(jt 30 at 6)

ON DEMANDE

ACHETONS ARMES À FEU

De tous genres:
Épées
Fusils
Carabines
Baïonnettes
Cartouches
modernes ou antiques. JNO
583-2533

ON DEMANDE: ARTISTES AMATEURS, de tout âge, tout genre; pour boîte à chanson à Lac-Mégantic. Composez 583-3829.

(jn 11 JNO)

AUTOMOBILES A VENDRE

FORD CUSTOM 500, 1977, 77,000 milles, 500\$. Tél: 657-4969.

(jt 30 at 6-13)

AUBAINE - FORD BRONCO II, très bon état évalué à 10 280\$. EN VENTE À 7000\$. Doit vendre. départ pour l'étranger. Composez 583-5841 ou 583-4641.

(jt 16 JNO)

AUTOMOBILES A VENDRE

Camion FORD 1979, Pick Up 1/2 tonne 4 x 4, moteur 360, 4 vitesses, peinture neuve. Très bonne condition. Renault D-L 1984, 5 vitesses, 4 portes. Cougar 1983, moteur 3.8, toit ouvrant, très très propre. Tél.: 819-657-4620.

(at 6 P)

PONTIAC Le Masn 1974, 4 pneus d'hiver neufs, 83,000 milles, en bon état de fonctionnement. Prix à discuter. Tél.: (819) 548-5225.

(at 6-13-20-27)

AÉROSTAR XLT, 1986, 7 passagers, 5 vitesses manuelles, 89,000km prix: 9,500\$ non négociable. S'adresser à Bernard Perron 583-3261 (819).

(at 6-13 P)

Auto d'occasion. Ford Maverick 1970, 2 portes, V6, 81,334 m. en bonne condition. Tél.: 583-3093 après 18h00.

(at 6-13 P)

AUBAINE: GMC SLE 4 x 4 1990, tout équipé 18,500\$. Cavalier 1990, 4 portes automatic, air climatisé, 9,200\$. Sprint 1989, 2 portes, 6,200\$. Festiva 1989, 2 portes, 6,000\$. Aérostar 1989, automatique V-6, 9,000\$. Tél.: 583-2699.

(at 6 P)

1 Pontiac Phoenix 1980, 600,00\$. 1 Chevrolet Caprice Classic 1979, équipé, 800,00\$ discutable. 1 Grand Am 1987 automatique, 70,000km burn, 2 portes, 7,900\$ discutable. Tél.: 583-0616.

(at 6)

VENTE D'AUTOS USA-GÉES débousselage-peinture-mécanique générale. LES ENTREPRISES MILAN ENR. SYLVAIN BUREAU, prop. 535 Chemin de la Yard MILAN, GOY 1E0 (819) 657-4464.

MOTOS A VENDRE

KAWASKI 300, 4 roues 1986, tél.: 819-549-2402.

(at 6)

Moto HONDA 750, Super Sport 1979, aurait besoin de réparation ou idéale pour pièces. Tél.: 583-3093 après 18h00.

(at 6-13 P)

ANIMAUX A VENDRE

1 **LHASA-APSO**, femelle, 8 semaines, vaccinée, vermifugée, pure race. 150,00\$. Tél.: 549-2677.

(at 6)

CHIOTS COLLEY noirs à vendre. Tél.: 583-1054 le soir ou heure des repas. Tél.: 583-1054.

(at 6-13-20-27-P)

Jument de selle, 3 ans, Appaloosa, 800 lbs., à vendre. Tél.: 549-2689.

(at 6 P)

OFFRES SERVICES

**POSEUR DE TAPIS
PRELARTS - TAPISSERIE
J.M. CHALIFOUX
583-2313**

(jn 25 3 ms)

TIREUR DE JOINTS pour gyproc, 25 ans d'expérience; à l'heure ou à contrat. Réparation de joints et pose de gyproc. Demandez Marcel, (418) 486-7007.

(mai 14 au at 6)

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE PRÉPOSÉE À L'ENTRETIEN MÉNAGER? Je vous offre mes services afin de faire les diverses tâches d'entretien intérieure de votre maison. J'ai le souci du travail bien fait. Si vous êtes intéressés vous pouvez me rejoindre au numéro 583-2962.

(at 6 P)

Je garderais des enfants à **VOTRE DOMICILE**, aux environs de Lac-Mégantic, Lac-Drolet. Tél.: 583-2062.

(at 6-13 P)

A VENDRE OU A LOUER

2 PONTONS de 16' À VENDRE OU À LOUER, un avec moteur 10 c.v., l'autre 20 c.v. - PÉDALO 89 PÉLICAN, 3 places, avec toit, 2 sièges, comme neuf. Tél.: 583-2657.

(at 6 J.N.O.)

DIVERS

RÉPARATION - LOCATION - VENTE DE: cuisinière, réfrigérateur, congélateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. **G. TALBOT SERVICE, 3648 Carillon, Lac-Mégantic, 583-5918.**

(jt 9 3 ms)

UNE PAIRE DE LUNETTES pour dame a été trouvée rue Victoria dimanche 22 juillet. L'étu: portait le nom de Jules Grégoire opticien RECLAMER à L'ÉCHO DE FRONTENAC en payant le coût de cette annonce.

(Jt 30-At6P)

ACHETERAIS: 2 PANNES à SIROP de 17" à 18" de largeur et de 35" à 36" de longueur, en bon état. Heure des repas 583-3239.

(jt 30 JNO P)

DIVERS

ABATTAGE DE BOEUF porc, volaille. Fumage de viande, viande à Méchoui. Tél: (819) 877-3232.

(Jl 30 At 6-13-20 P)

TRUITES... TRUITES... TRUITES... Pêche pour toute la famille. Enseignement. La Pisciculture du Lac William Inc.

SUR LA ROUTE 265 St-Ferdiant, GON 1N0
Tél.: (418) 428-9200
- 428-9372
Fax: (418) 428-9173
(2162) (ms 27 au oct 16)

FAITES UNE OFFRE: SALON DE COIFFURE À VENDRE, revenu annuel 25 000\$, bien situé, très bonne clientèle et à loyer modeste. Je serais disponible à temps partiel. Aucune offre raisonnable refusée. Composez 583-0518.

NOUVEAU TAXIDERMIE JYC FRONTENAC
(819) 583-3547
(jn 11 3 ms)

FAITES FAIRE VOTRE CARTE D'IDENTITÉ (APPROUVÉ PAR LES AUTORITÉS). Composez 583-4607

(jt 23 JNO)

AMOUREUX DE NORD copie de photos avec liste noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames, 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820.

(30 nov 90)

SI VOUS DÉSIREZ rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: L'ÉCHO DE FRONTENAC, nous vous offrons ce service. Communiquez à L'ÉCHO DE FRONTENAC, (819) 583-1630.

(heb. Rég.) (oct 3 JNO P)

DÉBOUSSELAGE PEINTURE GARAGE GASTON ISABEL NANTES 547-3606
(jt 9 3 ms)

VENTE DE GARAGE Vendredi-samedi-dimanche 10-11-12 août au 487 Laurier.

(at 6 P)

DIVERS

Pour l'âge d'Or de St-Romain, 1 voyage est organisé pour Montréal, (l'Oratoire St-Joseph, le Jardin Botanique, le Vieux Montréal), 69.00\$ par personne, dîner et souper compris. Mercredi le 22 août 1990, départ 6h00 a.m. de St-Romain. Inf.: (418) 586-2895.

(at 6 P)

DIVERS A VENDRE

CLIMATISATION, 1 de 12 000 BTU, 1989, 115 volts, très propres; 1 de 31 000 BTU, 230 volts, refroidi à l'eau, avec plenum, très propre. Composez 583-1293.

(jt 23 JNO)

BICYCLETTE VÉLO SPORT 12 vitesses, très propre. Composez 583-4548 le soir.

(jn 4 JNO P)

Vous planifiez un mariage?

VENEZ CONSULTER NOTRE CATALOGUE DE FAIRE-PART ET D'ACCESSOIRES PERSONNALISÉS

Harmonie

par

TRANS-CANADA

- FAIRE-PART TRADITIONNELS ET NOUVELLES TENDANCES
- SERVIETTES ET ALLUMETTES PERSONNALISÉES
- ACCESSOIRES DIVERS

L'ÉCHO DE FRONTENAC

5040 B. des Vétérans Lac-Mégantic, Que. (819) 583-1630



CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE, SÈCHEUSE, CONGÉLATEUR, FOUR ENCASTRÉ, PLAQUE CHAUFFANTE. Composez 583-3534. (1949) (janv 2 JNO)

CHALOUPE à vendre 18 pi. en bois, chalupe en fibre de verre, moteur 20 forces avec remorque et toile protectrice. Tél.: 544-4101.

(at 6-13-20 P)

DIVERS A VENDRE

VENTE DE ROULOTTES ET MAISONS-MOBILES, neuve et usagées; pièce - réparation transport. Bienvenue aux:

ROULOTTES ST-FRANÇOIS route 263, entre Lambton et St-Romain (418) 486-7135 486-7594, 486-7455

(mai 7 ms 3)

TOURBE À VENDRE, rue Lafontaine. S'adresser à BERTRAND ROY. Tél. 583-1705.

(Mai 14 JNO)

BATEAU en fibre de verre. 16 à prix modique Inf: 583-3927.

(jt 30)

BATEAU DE MARQUE DORAL TARA 1989, bleu et blanc, 24 pieds, moteur 5.7 litres, 260 h.p., tout équipé: réfrigérateur, lumière directionnelle à commande électrique, profond 10 mètres, boussole; peut coucher 5 personnes; salle de bain. Balance de garantie de la compagnie. Le tout état de neuf. Composez 583-3088 bureau ou 583-0298 rés.

(av 17 JNO)

3 SETS DE BATONS DE GOLF très propres; CANOT 16 pieds 200\$. MOTEUR BATEAU 3 forces 125\$. NINTENDO au complet avec cassettes, 2 mois d'usage 140\$. VIDÉO avec télécommande 225\$. CHAUFFE-EAU au gaz, 40 gallons, 6 mois d'usage 250\$. S'adresser au 3709 Lavolette, tél.: 583-0615

(jt 16 JNO)

1 TIMBER JACK (SHIDER) 217, en bonne condition. Tél: 656-2238, 569-4275

(jt 30 at 6)

CHALOUPE ESPADON aluminium 1987, 14' x 6 à l'état de neuf, prix 1,350\$ Tél: 418-486-7332, 418-486-7808.

(jt 30 at 6)

CART de GOLF électrique pour ferme, industrie ou camping. Valeur 1500\$ laisserait pour 600\$. Inf: Paul veilleux au 583-0392.

(jt 30 at 6 P)

DIVERS A VENDRE

FOUR MICRO-ONDES, 1 poêle électrique, 1 frigidaire, 1 set de cuisine et vaisselle Colonial Inf 819-548-5186.

(jt 30 at 6)

SUPER LIQUIDATION avant inventaire! BOIS TRAITÉ 2x4x8 1.75\$, 2x6x8 2.75\$, 1x6x5 90c, 6x6x8 10\$, TREILLIS 6.75\$, MELOLITE 6.95\$, ASPENITE 7.16 4.99\$, 5.8 TG 5.99\$, BOIS PRESSE 5.8 2.99\$, PRÉFINI 4.95\$, BLACK JOE 2.99\$, PLYWOOD 1/2 10.95\$, 5.8 14.50\$, 2x6x14 3.22\$, 2x10x14 5.60\$, MÉLAMINE 5 X 6 6.95\$, PLANCHER CHÈNE 79c gypse fini vinyle 3.49\$, \$\$\$ COMPACTANT MATERIAUX ST-HYACINTHE (514) 799-1970 (2456)

(jt 30-at 6)

PAYEZ et EMORTEZ: 150 portes d'acier entrepôt, vous achetez directement du manufacturier; beaucoup de nouveautés 1990; de plus, nous avons une série de prestige. C'est à voir! SPÉCIAUX sur fenêtres de cave 36x24 à 75\$, et 46x24 à 85\$. Beaucoup d'autres dimensions disponibles en magasin. Nous avons aussi: FENÊTRES A BATTANTS, LAVABO de marbre, PORTES de chambres, TOLE emailée et galvanisée avec les mouleurs et vis. MEUBLES de mélamine... TOUT ÇA ET ENCORE PLUS: à la BROCANTE, 1308, route Kennedy Linère. Tél. (418) 685-3367. (sommes ouverts durant les vacances de la construction). (180) (Jt 9 JNO)

TONDEUSE HONDA motrice et sac arrière. SOUFFLEUSE à neige, 10hp, 26 po. Tél: 583-0326.

(jt 30 at 6 P)

BOIS CARRÉ en CÈDRE 4x4- 8 pieds, 6x6-8 pieds à 0.35c le pied. Aussi planches 1 x 3 jusqu'à 8 pouces. 547-3734 après 5h00

(jt 30 at 6-13-20)

Bois de chauffage à vendre, bouleau et tremble, ainsi que des billots de tremble de 10 à 16 pieds. Canne à pêche à mouche, moulinet avec fils et mouche, 100.00\$ Tél.: 583-0616.

(at 6-13 P)

CESSARD & FRÈRES

ACHAT & VENTE
AUTOS • CAMIONS
NEUFS & USAGÉS

DEBOUSSELAGE • PEINTURE • ANTIROUILLE
VITRES D'AUTOS • TOITS OUVRANTS

VOITURES NEUVES IMPORTÉES
OU AMÉRICAINES DE TOUTES MARQUES
sur commande, à prix plus que compétitifs
SERVICE ET GARANTIES IMBATTABLES

NOUVEAU

LAVAGE AUTO INTÉRIEUR • EXTÉRIEUR • CIRAGE • COMPOUND
POSSÉDONS MAINTENANT LAVEUSE INDUSTRIELLE POUR TAPIS ET SIÈGES D'AUTO

470 PRINCIPALE C.P. 190
LAC-DROLET GOY 1C0 (819) 549 2322



**AVEC VISA
VOILÀ UNE AFFAIRE
CLASSÉE**

Vous pouvez désormais payer vos annonces en utilisant votre carte VISA

Directement au comptoir ou par téléphone en donnant votre numéro de carte VISA

**DIVERS
A VENDRE**

Chaise roulante à batterie en bonne condition. À vendre. Tél.: 583-0119. (at 6 P.)

Réception satellite, antenne parabolique 10', décodeur Cancon, 1.500\$. Tél.: 583-4985. (at 6 P.)

A DONNER, grange à démolir pour le bois (418) 486-2698 (at 6-13 P)

VENTE DE FAILLITE DE VENEER: un reste de 8000 feuilles de veneer 3 x 7 - 3 16 8 d'épaisseur, sablées d'un côté. Le très beau à 3.99\$ chaque, le veneer avec défauts à 2.99\$. Composez (819) 872-3286 (at 6-13-20-27)

MOBILIER DE SALON de style canadien, état de neuf, sofa, chaise, 2 tables de bout, une table de centre avec vitres. Tél.: 583-2313 (at 6 JNO)

Machine à l'eau, 2 chabtepleurs avec 2 bouteilles, 2 mois d'usage, 275.00\$. 1 vidéo VHS avec télécommande. Des (BOX STOVE) de toutes grandeurs. 4 poêles à bois. Au 3709 Laviolette, 583-0615. (at 6 J.N.O.)

Machine à coudre (PLAN COMMERCIAL, neuve), valeur 1.500\$ pour 795.00\$. Batterie de cuisine, 5 plus FOOD MASTER 475.00\$. 1 ROYAL QUEEN, 5 plus à 575.00\$. 1 machine à coudre PLAIN COMMERCIAL à louer AU CENTRE SINGER tel.: 583-4710. (at 6 J.N.O.)

TRAILER 4' x 8' neuf, basculant, tout acier, très léger 550.00\$ discutable. 583-3157. (at 6 J.N.O.)

Coffres en cèdres à vendre, modèle récent aussi portes journaux en érable et porte lettres, ces articles sont neufs. Tél.: 583-0401. (at 6-13 P)

Tondeuse à l'état de neuf, TURF TRIM (avec sac à herbe qui se pousse seul). Tél.: 549-2921 matin ou soir. (at 6)

Divers articles, ventilateurs, 8' x 24", roues 12" et 14", 1 diable, moteurs électriques, chauffeuses électriques 4.800 watts, plusieurs portes, 1 galerie et 1 escalier de métal, roues de secours 750 x 16 GMC et plusieurs autres articles. À St-Ludger 548-5338. (at 6-13-20)

BATEAU 4 1/2 pieds, avec remorque. Moteur électrique 20 forces, très propre, 1300.00\$ après 5h00. (418) 449-5289. (at 6)

SURPLUS militaire Montréal: Chemises de travail \$2.75\$. Pantalons de travail 3.50\$. Bottines travail 15\$. Catalogue (Envoyez 2\$, remboursement 1 ère commande) SURPLUS MILITAIRE 26 Notre-Dame c.p. 243 St-Timothée Qc J0S 1X0 (H.Reg.) (at 6-13-20-27 P)

Congélateur 21 pi. cubes, Carosse pour bébé. Fauteuil inclinable. Tél.: 583-1852 ou (418) 486-2466. (at 6-13 P)

Un trailer pour tracteur moyen ou pour moto 4 roues, pouvant basculer, en bonne condition. Prix 350.00\$. Inf. tél.: 583-1799. (at 6-13-20 P)

Bois de poêle à vendre, en 4 pieds, en 16 pieds ou en 16 pouces. Livré, prix à discuter. Tél.: 583-4489 le soir. (at 6-13)

**DIVERS
A VENDRE**

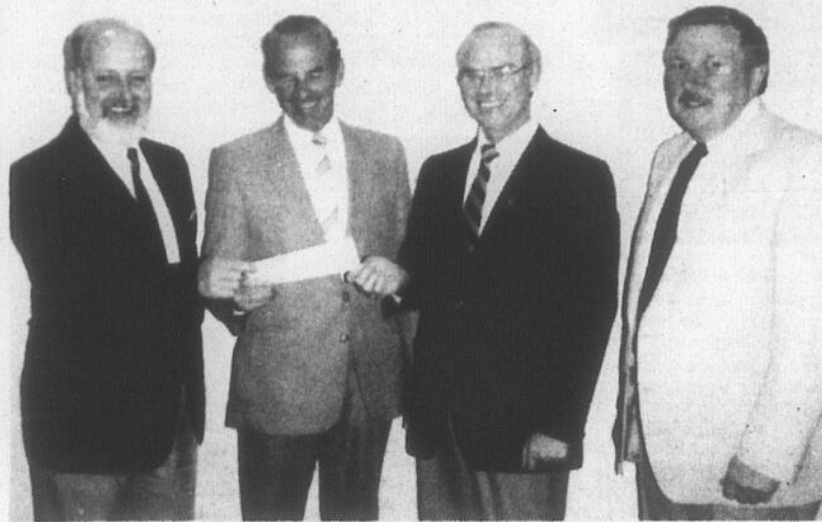
AUBAINES - Secrétaire, divan, lit, cabinet à boisson, table à café et autres. Matelas neuf, 39". Antiquités - vaisselle, lampes, au 4829 Laval app. 1. Tél.: 583-2952. (at 6-13)

Bottes de ski RAICHLE 155 grises, pointure 9-10, 2 mois d'usage, bâtons de ski ALL-SOP 125 cm., bleu-blanc, comme neuf, 175.00\$. Équipement de hockey usagé, prix à discuter. Jeu NINTENDO avec deux cassettes, 100.00\$. Tél.: 583-3924 à l'heure du souper. (at 6 P)

BOIS DE CHAUFFAGE et bois de cabane à sucre. Tél.: 583-0772 ou 583-3310. (Jl 30 at 6 P)

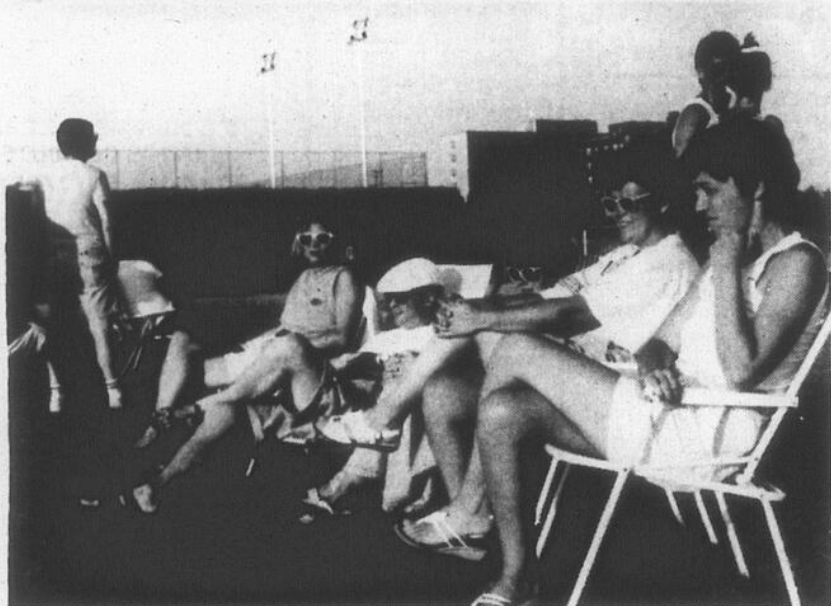
BRÛLEUR À L'HUILE pour évaporateur prix raisonnable. Tél.: 583-3255. (Jl 30 at 6)

2 sets de portes doubles avec cadres et poignées. Très propres. Tél.: 583-1365. (at 6 J.N.O.)



La Fabrique Ste-Agnès recevait la semaine dernière, de la Caisse populaire du même nom, un chèque de 1 000\$, montant qui servira à l'importante réparation qui sera bientôt effectuée à l'orgue de l'église Ste-Agnès. Le président de la caisse et son directeur, MM. Jacques Blanchet et Réginald Bourret (aux deux extrémités) ont remis le montant au marguillier Normand Duquette et au curé Jean-Claude Roy.

Le soccer vu de la terrasse!



Un groupe de parents a tenu à ne rien manquer des derniers rayons de soleil de la journée pendant que les jeunes se défont sur les terrains de soccer derrière la Polyvalente Montignac. Leur situation paraît des plus confortables, mais ces spectateurs assidus des matchs de la Ligue de Soccer Richelieu apportent un soutien précieux pour les joueurs. Après le retour à la maison en auto, ce sera le lavage du costume, puis les paroles d'encouragement ou de consolation.

C'est le temps de s'inscrire à l'école de hockey...

René Parent de l'école de hockey Prokeysive de Charlesbourg supervisera à nouveau cette année le stage de perfectionnement de hockey, les 7, 8 et 9 septembre prochain, à l'aréna du Centre Mgr Bonin. C'est déjà le temps de s'inscrire auprès de l'Association du hockey mineur, au 583-0630.

À nouveau cette année, le stage sera offert par trois instructeurs aux connaissances multiples, il s'agit de François Lacombe de Québec (gardien de but) ainsi que de Maurice Roy, exporte-couleurs des Olympiques de Hull de la Ligue junior majeure du Québec et Claude Giroux, ex-joueur des Sagnéens de Chicoutimi de la LJM. Ces deux sportifs

joueurs seront acceptés à cette école de hockey qui, rappelons-le, sera présentée les 7, 8 et 9 septembre prochain.

Pour inscriptions ou information, il suffit de communiquer avec le président du Hockey Mineur, M. Yves Louis-Seize (583-1281) ou encore, au Service des loisirs, au 583-0630.

LIONEL BOULET Tél.: (819) 549-2689 (Estimation gratuite)

BLANCHISSEURS DROLET ENR.
Entrepreneur spécialisée en bâtiments de ferme
Nettoyage à l'air - Toitures colorées - Teinture
180 Chemin du Morne - Lac-Drolet

CONSTRUCTION
M. THERRIEN ENR.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTIONS
Constructions neuves et rénovations
3489, rue Agnès, Lac-Mégantic
MICHEL THERRIEN, propriétaire
TÉL.: (819) 583-1213

ASSOCIATION DE CHASSE et PÊCHE de Nantes et Ste-Cécile

RÉSULTATS DES TOURNOIS DE PÊCHE

Voici les résultats pour les plus belles prises aux récents tournois de pêche, tenus à Nantes (lac Whitton) et Ste-Cécile (lac Trois Milles).

D'abord à Nantes:
Truite mouchetée:
Raoul Rodrigue (12 1/4)
Claude Morin (12)
Marcel Lachance (11 3/8)

Au tournoi de Ste-Cécile:
Doré:
Renald Gosselin (20 1/2)
Achigan:
Daniel Roy (17 1/2)
Mouchetée:
Jean-Denis Mercier (10)

Enfin, mentionnons qu'il y aura une compétition de tir sur la terre de M. Rosaire Therrien, le samedi 18 août prochain. En cas de pluie, la compétition sera reportée au lendemain.

Aides aux comités socio-culturels de Lac-Drolet et Lac-Mégantic

La ministre des Affaires culturelles, Mme Lucienne Robillard, annonce l'attribution de 232 700 \$ en subventions à dix organismes de l'Estrie dont les comités socio-culturels de Lac-Drolet et Lac-Mégantic qui recevront respectivement 3000 \$ et 3500 \$.

Le programme d'aide aux organismes de diffusion des arts de la scène soutient les activités régulières de fonctionnement des organismes. Il vise à rendre les spectacles professionnels accessibles à toute la population du Québec et contribue à faire bénéficier celle-ci d'une saison artistique riche et diversifiée.

OFFRIER SES CONDOLEANCES EN CONTRIBUANT À LA RECHERCHE

LA FONDATION DU QUÉBEC DES MALADIES DU COEUR
1358 King ouest, Bureau 103, Sherbrooke, Québec J1J 2B6 (819) 562-7942

TÊTE

3680 St-Alphonse Lac-Mégantic G6B 1M9

Francine Maranda Comtois (819) 583-4403

RÉPARATION DE MACHINES AGRICOLES de toutes marques

- système électrique
- Pneus réparés sur place
- Pièces "Case Inter"

Richard Gosselin
670 RR2 Lac Drolet (819) 549-2808

Cathy's Place

2 pour 1 à 13.95 v.s.

LES MARDIS ET MERCREDIS SOIRS
POULET-FRUITES de MER - BOEUF - PORC
RTE 27, STRATTON, ME.
30 min. de la Frontière Rés.: (207) 246-2922

ROY AUTO LAC-DROLET

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

- MOTEURS
- TRANSMISSIONS
- DIFFÉRENTIELS
- ALTERNATEURS
- DÉMARREURS
- RADIATEURS
- BATTERIES
- ROUES - PNEUS
- PARE-BRISES

G. ROY. 1-819-549-2996 Livraison gratuite

Nos spécialistes à votre service

Rolmex
 Protégez votre santé. Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales.
ARMAND LACROIX
 4860 Papineau
 LAC-MÉGANTIC
 583-1488

ACHETONS ET VENDONS DE TOUT
 Marché aux Puces
 3709, rue Lavoillette
 Lac-Mégantic
 583-0615
 (751) (3 ms)

RADIATEURS SERVICE
R. BOUCHER AUTO
 RADIATEUR
 R.R. 1 St-Jean Vianney
 LAC-MÉGANTIC
 Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel
 Tél.: (819) 583-0304

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR. Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies Lislet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015, à Beauceville.
 (2358) (Au 18 JNO)

Tournoi de Tennis à Lac-Drolet

Les amants du tennis ont rendez-vous à Lac-Drolet où se déroulera les 17, 18 et 19 août prochain, un super tournoi de tennis "double élimination".

Organisé par Loisirs Lac-Drolet, ce tournoi regroupera quelques uns des meilleurs éléments de la région qui se partageront d'alléchantes bourses. Celles-ci vont varier avec le nombre d'inscriptions.

Il faut d'ailleurs s'inscrire avant le 12 août auprès de Pierre Bolduc (549-2682) ou Mario Lacroix (549-2956). On peut également obtenir des renseignements sur la formule retenue pour le tournoi en s'adressant auprès de Mme Marielle Fecteau, au 549-2359.

Réservez votre fin de semaine des 17, 18 et 19 août. Le terrain de tennis de Loisirs Lac-Drolet est situé en bordure de la rue Principale, en face du nouveau centre communautaire de l'endroit.

ARMOIRES

MENUISERIE MÉGANTIC INC.
 ÉBÉNISTERIE
 Armoires de cuisine - Vanity
 - Meubles spéciaux
 Bruno Isabel et Paul Vachon, prop
 3953, Québec Central
 Lac-Mégantic
 (819) 583-4747.

DECORATION tapis, tentes etc.

DÉCOR M. LEMIEUX DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION
 Conseillère en décoration
 4976, Dollard - Lac-Mégantic - 583-4745

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC
 Vieux planchers remis à neuf
 finition plastique
GILLES QUIRION
 13e rue ST-GÉDEON tél.: (418) 582-3102

MEUBLES SHIER LEE
 Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté
 5200 Frontenac
 Lac-Mégantic 583-2404
 • TAPIS • DRAPERIES
 • PRELARTS • COUVRE-LITS
 • TUILES • ACCESSOIRES de
 • CADRES • SALLE de BAIN
 • CONFECTION • DOUILLETES

ENTREPRENEUR

Dépositaire de bois de sciage entrepreneur en construction et rénovation
Les Constructions Réal Laplante inc.
 Lac-Drolet
 549-2505
 pose de plancher de bois franc.

CONSTRUCTION UNI TOIT INC. RAYMOND MORIN, prés. Rés.: (819) 657-4998
 SANS FRAIS (819) 547-3735
ENTREPRENEUR GENERAL
 CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
 (ESTIMATION GRATUITE)
 BUREAU: (819) 657-4998
 211, ST-AMBROISE Milan

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!
 Santé et Services sociaux

RENOVATION
 • INTERIEUR
 • EXTERIEUR
CONSTRUCTION
 RICHARD WRIGHT ENR.
 (819) 583-1624
 ESTIMATION GRATUITE

ELECTRICIEN
Gilles Lacroix
 Entrepreneur-Électricien Inc.
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 Membre de la C.M.E.Q.
 15 ans d'expérience
 3650 LAUZON LAC-MÉGANTIC
 Tél.: 583-3530

- RENALD LACROIX
- ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Résidentiel Commercial
 Industriel
ST-LUDGER tél: (819) 548-5375
 Représentant à Lac-Mégantic
FERNAND LEMIEUX 583-2145

LEMOINE et FRÈRE INC.
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
 - ESTIMATION GRATUITE -
 3877 VANIER
 LAC-MÉGANTIC 583-1443

FINITION de PLANCHERS
PLANCHERS
 Posage, sablage, vernissage de planchers de bois franc
 - Vieux planchers remis à neuf. Finition crystal sans cirage.
 LÉON BRETON, 207, 1er Ave. Sud 418 582-3467
 ÉVARISTE BRETON, 205, Rang 7 418 582-3930
 ST-GÉDEON

B.A. Finition de Planchers inc.
 le NO 1 EN RÉGION
 A. MORIN, président
 POSE et SABLAGE de
 PLANCHER en bois franc
 SPÉCIALITÉ: Vieux plancher en vernis CRYSTAL.
 30 ANS D'EXPÉRIENCE
 Licence no 252488
 STRATFORD (418)443-2899

ISOLATION
 • URÉTHANE GICLÉE
 • BARRIÈRE THERMIQUE
 • LAINE SOUFFLÉE
 • INSONORISATION
ISOLATION WEEDON
 250, 2e Ave., Weedon
 (819) 877-2378

Vous PENSEZ...**ISOLATION**
RÉNOVATION
CONSTRUCTION
 BARRIÈRE THERMIQUE ZÉNOLITE 3300
 Consultez un spécialiste membre.
JEAN-CHARLES ISABEL enr.
 334 Principale
 St-Romain (418) 486-2675

MÉTAL
Métal Laroche Inc.
 Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)
 Shear-Brake
 Ironworker
 Soudure au mig
 Equip de tôlerie
 Etc.
 Jacques Laroche, prop.
 3965 Québec Central
 Lac-Mégantic, Qc G6B 2C8
 583-5451/3150

MUSIQUE
Musique Disco laser
 Achat - Vente - Échange
 ACCORDEMENT ET RÉPARATION DE
 PIANOS DE TOUTES MARQUES
STUDIO LIGORI MUSIQUE
 4767, Laurier, Lac-Mégantic 583-0118

NETTOYAGE
Maintenance Paul Dubois enr.
 Tél.: (819) 583-1806
 Rés.: (819) 583-1097
 Nettoyage à vapeur: tapis, divans, matelas, chaises, intérieurs d'autos
 Decapage: tuile et prelatrs - terrazo remis à neuf
 Vente de produits sanitaires

PAVAGE
PAVAGE FRONTENAC
 Émile Rhéaume
 propriétaire
 Estimation gratuite
 55 Marquette Lac-Mégantic
 583-1309

REMBOURREURS
BILODEAU REMBOURRAGE
 Tissus • cuirette • Foam
 2497, rue St-Jean
 R.R.1 FRONTENAC
 583-2774 service garanti

RENOVATION
POUR TOUT GENRE DE RENOVATION
 • INTERIEUR OU EXTERIEUR
 • ENTRETIEN GÉNÉRAL DE VOS PROPRIÉTÉS
 • ESTIMATION GRATUITE
ROBERT VALLÉE 583-3315

SERRURIERS
RONALDO CHAMPAGNE
 SERRURIER
 vente - installation - réparation - clés
 660 route 108, STORNOWAY
 652-2376

La vedette du country de passage à Audet Georges Hamel est venu chanter pour Paul Quirion et son épouse

La vedette de la musique country au Québec, Georges Hamel, a effectué une visite spéciale à Audet, le 15 juillet dernier, où il a chanté expressément pour le couple Paul et Marthe Quirion, qui soulignaient leur 34e anniversaire de mariage.

Yves Bellefleur

La petite fête qui a réuni une centaine d'invités sur la terrasse des Quirion était prétexte pour également souligner les 32 ans de vie artistique de M. Quirion, ce chanteur de musique country et western qui s'est produit à plusieurs endroits au Québec et dont plusieurs pièces tournent encore dans certaines stations radiophoniques.

Pour Paul Quirion et son épouse, c'était tout un honneur de pouvoir compter

sur la présence de la nouvelle coqueluche des amants de la musique country-western, Georges Hamel.

Le chanteur, dont la popularité monte en flèche, a littéralement séduit la centaine d'invités du couple Quirion dont deux des plus grands noms de la musique country-western en région, MM Pat Maheux et Jean-Thomas Beaudoin.

Pour l'occasion, Georges Hamel a effectué deux tours de chants, entrecoupés par la prestation des "Diabes noirs" qui effectuaient un retour après un retrait de presque 10 ans.

Cette formation musicale fondée par M. Paul Quirion au début des années '60 a fait le tour du Québec et plus encore. Après avoir enregistré une cinquantaine de chansons sur microsillons, cartouches et

cassettes, le groupe a mis fin à ses activités en 1982.

La formation "Les Diabes noirs" était composée de Paul Quirion, Luc Poulin, Marcel Doyon, Alfred Fredette et Alphonse Pouliot.

Quelques autres musiciens et chanteurs ont également collaboré de façon provisoire, suffit de mentionner les noms de Jean-Thomas Beaudoin, Pat Maheux, Gaétan Breton et Léo Thivierge.

La carrière artistique de Paul Quirion a débuté en 1958, avec la naissance du duo Paul et Paul, dans lequel Paul Quirion chantait avec Paul St-Hilaire. Quelques années plus tard, le duo Paul et Paul est devenu "Les Copains du Far-West" quand Rolland Rhéaume et son épouse se sont joints aux deux Paul.

C'est finalement en 1962

que va naître "Les Diabes noirs".

Depuis 1982, année qui

a marqué la fin des activités du groupe Les Diabes noirs, Paul Quirion a continué sa carrière en solo et il se produit à l'occasion sur différentes scènes au Québec et aux États-Unis. Son dernier grand succès, "Le chauffeur de van", a été enregistré à Manchester, New-Hampshire.

D'autres grands succès ont fait la renommée du chanteur de Audet, men-

tionnons: "Ce soir, mon corps est à toi", "Le p'tit oiseau", "À 17 ans" et "La bouteille" qui est la plus

belle réalisation et fierté du chanteur country. Cette chanson est connue dans sept pays du globe.



Georges Hamel



Paul Quirion a profité de la fête pour effectuer un tour de chants en compagnie de collègues qui évoluaient avec lui au sein du groupe "Les Diabes noirs". De gauche à droite: Jean-Thomas Beaudoin, Paul Quirion, Fred Fredette et Bertrand Poulin.



Louise Tanguay
maître coiffeur

Salon chez Louise

Coiffure pour dames

- Coupes avant-gardistes • Brushing
- Permanentes • Mini-vagues • Coloration

Spécialités: REFLET - BALAYAGE - MÈCHES
3304 Victoria 583-3396

LUMINAIRES 204 ENR

433, RTE 204 ST-LUDGER

STORES

- HORIZONTAL ET VERTICAL
- SALLE DE MONTRE EN MAGASIN
- SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

GRAND CHOIX DE:

- LUMINAIRE
- CADRES
- HORLOGES
- VENTILATEURS
- LAMPES
- HALLOGÈNES
- FLEURS DÉCORATIVES
- LUMINAIRES SUR RAIL

SUPER VENTE de JUILLET

15% sur tous les VENTILATEURS EN MAGASIN

20% SUR POTEAUX ET LUMINAIRES EXTÉRIEURS

LUMINAIRES-STORES (819) 548-5456

MOT DU PRÉSIDENT

FESTIVAL DU TRAVAILLEUR FORESTIER DES BOIS



Encore cette année le Festival du Travailleur Forestier de Notre-Dame-des-Bois a connu un très grand succès. La température - pas toujours favorable n'a pas estompé l'esprit de fête et de participation des résidents, parents et amis de tous les coins de la province, et même d'outre frontière.

Les directeurs organisateurs remercient tous les bénévoles et visiteurs qui ont fait de notre fête un franc succès. Grâce à votre générosité nous pouvons continuer à supporter le sort d'organismes à but non-lucratif qui ne peuvent s'autofinancer.

Jean-Denis Turgeon
Président

MERCI à ...

PROMUTUEL

Société Mutuelle d'Ass. gén. de Frontenac

F.R. Dallaire inc. Pontiac - Buick

Distributions Pierre Bédard - Labatt

Les Entreprises Périnet inc.
Rénovateur RONA

BÉTON
QUÉBEC

SPECTACLE de KUNG-FU

Vendredi, le 17 août 1990
à 20h00
A L'ARENA DU CENTRE MGR BONIN
LAC-MEGANTIC

- Techniques de self-défense
- Maniement d'armes
- Cassage

**3 MAÎTRES
KUNG-FU**
3^e 4^e et 6^e dan

Billets en vente à l'entrée: 7\$

SPORTS

Une nouvelle saison pour le C.P.A. Lames argentées

Le club de patinage artistique "Les Lames Argentées" entreprendra en septembre une 16e saison.

L'inscription pour cette prochaine saison se tiendra le 21 août prochain au Centre Mgr Bonin. Surveillez la publicité pour connaître l'heure et les coûts.

Je désire aujourd'hui vous présenter les personnes qui ont accepté de faire partie du bureau de direction pour la prochaine saison. D'abord, Lucie Filion agira de nouveau

comme présidente. Francine Demers, vice-présidente technique, s'occupera aussi du P.C.P. et des tests.

Marc Dostie, vice-président administratif, sera également responsable des compétitions. Quant à Pierrette Couture, elle veillera à la bonne marche du comité de la patinoire et Carmen Beaudoin continuera son travail de trésorière.

Michel Lessard, représentant régional, verra aussi au dossier "sécurité". Meghan Plamondon sera en charge du protocole et

Diane Gilbert sera responsable du comité des membres et celui de la musique.

Richard Michaud et Mario Morin verront au dossier "ressource" en plus d'aider aux compétitions. Louise Champagne agira quant à elle comme secrétaire alors que Nicole Dubé sera chargée de la publicité.

J'aurai donc le plaisir cette année de vous donner les dernières nouvelles concernant nos patineurs et patineuses. Je vous ferai également part des différentes activités du club

Nicole Dubé publiciste.

TOURNOI de MINI-GOLF

La Ligue de Mini-Golf de Lac-Mégantic vous invite à vous inscrire au tournoi avec handicap qui se déroulera les 9, 10, 11 et 12 août prochain sur le terrain de mini-golf de la rue Milette, derrière la Légion Canadienne.

Des bourses et des prix de participation seront offerts, grâce à la collabora-

tion de Francis Charbonneau, représentant des Brevages Mégantic.

Les inscriptions se font sur place. À noter que le tournoi n'est pas uniquement réservé aux membres de la ligue et que toute personne désirant vivre l'événement peut s'y inscrire. Pour informations, on signale le 583-5386.

2e mardi à vélo de Provigo RUES FERMÉES

Des sections des rues Vanier, Papineau, Cousineau et Dollard seront fermées à la circulation automobile ce mardi, à l'occasion du 2e mardi à vélo de Provigo.

Ces sections seront fermées à la circulation automobile à partir de 18h et ne seront pas ouvertes avant 21h.

Les responsables de la course invitent les automobilistes et les riverains de ces rues à la compréhension et à prévoir des sorties en stationnant le véhicule à l'extérieur du quadrilatère fermé des rues Dollard, Vanier, Papineau et Cousineau.

Le Cinéma présente les 10-11-12-13-14 et 15 août

Salon A Le Délateur (Bird on a Wire)

Comédie policière réalisée par John Badham. Scén.: David Seltzer, Louis Venosta, Eric Lerner. Phot.: Robert Primes. Mus.: Hans Zimmer. Mont.: Frank Morris, Dallas Puett. Int.: Mel Gibson, Goldie Hawn, David Carradine, Bill Duke, Stephen Tobolowsky, Joan Severance.

Depuis qu'il a témoigné contre des policiers corrompus qui ont tué un de ses amis, Rick Jarmin vit sous un faux nom. À chaque fois qu'il croit être reconnu, il doit communiquer avec le F.B.I.

pour obtenir une nouvelle identité. Le jour même où l'un des meurtriers sort de prison, une jeune avocate, Marianne Graves, rencontre Rick qu'elle a jadis connu et aimé. Celui-ci contacte alors le F.B.I. sans se douter qu'il se livre en pâture aux tueurs parce que l'agent qui lui a répondu est de mèche avec eux. Ces derniers se lancent à la poursuite de Rick et Marianne est entraînée malgré elle dans l'aventure.

Salon B (pour tous) en 3e semaine Retour vers le futur 3 (Back to the Future - Part III)

Comédie de science-fiction réalisée par Robert Zemeckis. Scén.: Bob Gale. Phot.: Dean Cundey. Mus.: Alan Silvestri. Mont.: Arthur Schmidt, Harry Keramidas. Int.: Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Mary Steenburgen, Thomas F. Wilson, Lea Thompson, Elisabeth Shue.

En 1955, au moment où il veut retourner vers le futur, Marty McFly apprend que son ami le docteur Emmett Brown a été tué en 1885. Grâce à l'invention de Brown, Marty retourne donc à

cette époque, cinq jours avant l'accident, afin de ramener son ami sain et sauf en 1985. Les deux compères doivent alors trouver un moyen de retourner vers le futur malgré une panne d'essence à une époque où la gasoline n'existe pas encore. Ce n'est pas toujours facile car le savant est amoureux et ne sait plus prendre de décisions rapides. Marty doit de plus affronter en duel un certain Buford "Mad Dog" Tannen, ancêtre de Biff Tannen.

Bienvenue à tous!

Les Isolations Grenier inc.

 Polyuréthane
 Laine minérale soufflée
 Recommandons les produits "RED TOP" ESTIMATION GRATUITE
 106, rue Colette, ST-LUDGER
 Frais virés acceptés
 (819) 548-5397

DES CLIENTS SATISFAITS PARTOUT EN REGION
ENTREPRENEURS PAYSAGISTES
 TRAVAUX DE PAYSAGEMENT DE TOUS GENRES
 Pavé • Arbustes • Entretien
 Mario Poulin 6903 Ch. Grand Ligne Nantes (Québec) G0Y 1G0 (819) 583 5340
 Pierre Carrier (819) 583-0451

Pour vous initier au végétarisme et diminuer votre consommation de viande
UN MOIS DE MENUS SANS VIANDE
 • Soixante menus complets de l'entrée au dessert
 • Plus de deux cents recettes
 • Reliure spirale
 • Comprend une section de desserts sans sucre
 • Coût: 17,95\$/exemplaire 2 pour 29,90\$.
 • N'est pas disponible dans toutes les librairies
 POUR COMMANDER: SYLVIE VÉZINA C.P. 327 COOKSHIRE JOB 1M0

Construction
PATRICK BOUCHER enr
 Résidentielle, commerciale ou industrielle.
CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT qui effectuera vos travaux à des PRIX COMPÉTITIFS pour une QUALITÉ SUPÉRIEURE
 TRANSPORT de TERRE - GRAVIER - PIERRES et SABLES
 ENTREPRENEUR en EXCAVATION de TOUT GENRE
 Travaux agricoles octroyés Champs d'épuration *Fosses septiques
 Construction Patrick Boucher enr
 AUDET Tél.: (819) 583-0150

SPÉCIALISTE EN RÉPARATION ÉLECTRIQUE
LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES YVES BELLAVANCE INC.
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 3426 LACOURCIÈRE
 Lac-Mégantic
 (819) 583-2064
 INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL
 SERVICE EN TOUT TEMPS
 Membre de la Corporation des Maîtres Électriciens du Québec.

VENDREDI - SAMEDI
 10 et 11 août
 Vincent Beaudoin, clavier
 André Roberge, percussion
 Denis Bailey
VENDREDI - SAMEDI
 17 et 18 août
 BEAU GAG
 Francine Beaudoin, chanteuse
 Raynald Gagnon, guitariste
La Boîte à Chanson
 6334 Salaberry
 Lac-Mégantic
 Ouverture merc. jeudi, vend. et sam. de 15h. à la fermeture

SALON A 10-11-12-13-14 et 15 août SALON B
MEL & GOLDIE
 L'homme rêvé de toutes est le cauchemar d'une femme en particulier.
 14 ANS
LE DÉLATEUR
 (v.f. de Bird on a wire)
 UNIVERSAL PICTURES présente GARDIAN CORP. INTERSCOPE COMM. AD. DIV. avec JOHN BADHAM et MEL GIBSON GOLDIE HAWN "BIRD ON A WIRE" PROD. ARADIM BILL DUKE HANS ZIMMER TED FELDMAN ROBERT W. COOT LOUIS VENOSTA
 "LA SÉRIE LA PLUS EXTRAORDINAIRE DEPUIS "STAR WARS" !
 Des gags pour tous les goûts. Une cascade de rires."
 Richard Schickel, TIME MAGAZINE
 "BRAVO ! LES ÉMOTIONS DU PREMIER ÉPISODE SONT DE RETOUR DANS LA TROISIÈME PARTIE !"
 G
 STEVEN SPIELBERG présente
RETOUR VERS LE FUTUR III
 EN VERSION FRANÇAISE
BACK TO THE FUTURE PART III
 UN FILM DE ROBERT ZEMECKIS
 3e SEM
 VEN. SAM. 2 représentations: 7h15 et 9h15 pm
 DIM. LUN. MAR. MER. 1 représentation: 7h30 pm
 CINEMA MEGANTIC LAC MEGANTIC 583-4970
 SPÉCIAL MERCREDI \$3.00

**SUPER
SPECIAL
pour la
RENTREE**

Ne payez que

15\$

**JUMPSUITS - ROBES - JUPES
BLOUSES - PANTALONS -
CHEMISES - PALADSO - BOLERO**
en twill de coton

AUSSI

PANTALONS EN CORDUROY

Adulte: 15\$ - Enfants 7-16 ans: 10\$

**LES MAGASINS DE L'USINE
RAY. BOISVERT**

• **À ST-LUDGER**
172, rue Boisvert
(819) 548-5550

• **À SHERBROOKE**
1551, Dunant
(Carrefour Dunant)
(819) 563-0277

• **À SHERBROOKE**
735, 13e Avenue
(819) 823-9764

• **À MAGOG**
241, Sherbrooke
(Place Jean Coutu)
(819) 868-1069

• **À BROMONT**
120, Boul. Bromont
(local A-3)
(514) 534-1820

• **À WOBURN**
605, ST-Augustin
(819) 544-4444

VÊTEMENTS OCÉAN CANADA LTÉE

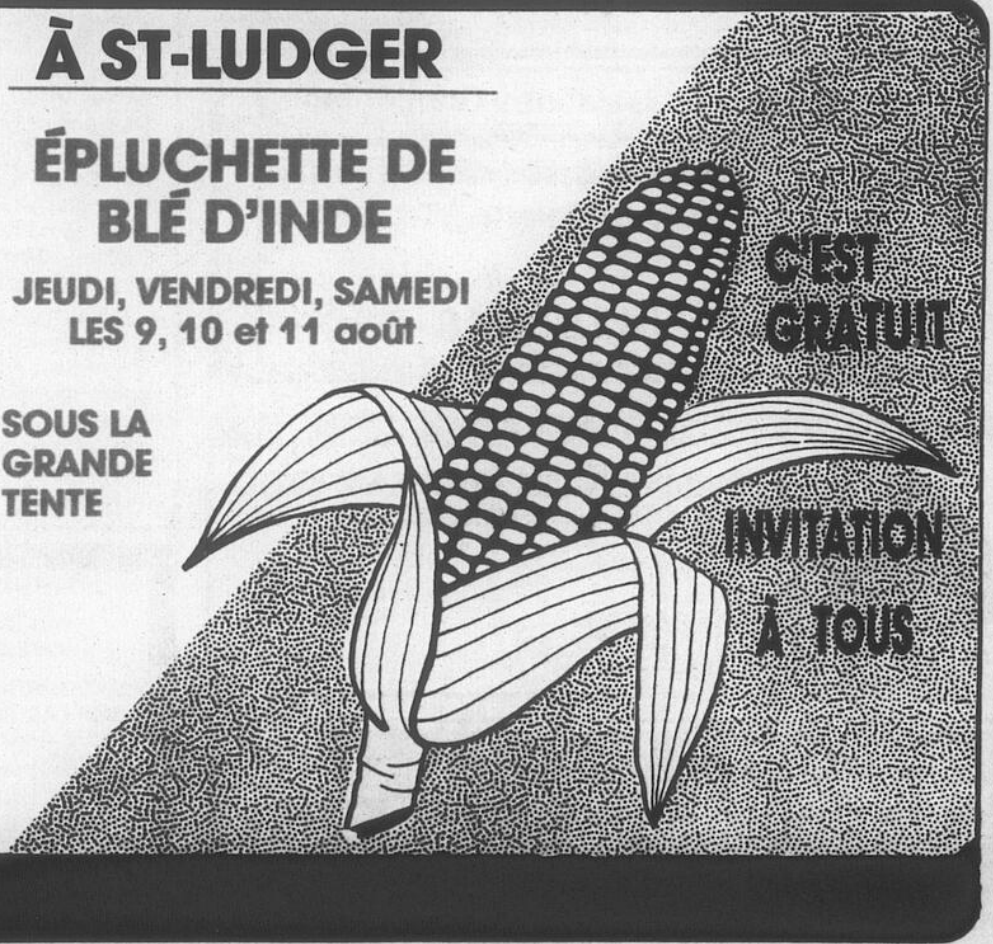
**NOS JEANS SONT LES
PLUS BEAUX
ET LES
MOINS CHERS
PARCE QUE NOUS LES
MANUFACTURONS NOUS-MÊMES**

À ST-LUDGER

**ÉPLUCHETTE DE
BLÉ D'INDE**

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
LES 9, 10 et 11 août

SOUS LA
GRANDE
TENTE



30%

d'escompte
sur présentation
de la carte
d'Âge d'Or



Chaque client obtient

25%

d'escompte sur toute
la marchandise,
y compris les
dernières nouveautés

Les versants de Bromont
"factory Outlet"